

PINUUVAN DO INAIT MANTAD DO

KURAAAN TOBITUA

**Published by
ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS
LIMITED**

© **Islam International Publications Ltd.**

ISBN 1 85372 145 X

PUBLISHED BY (PINAHABUS DO)

Ahmadiyyah Muslim Mission

KOTA KINABALU

1989

**Printed by
RAQEEM PRESS
Islamabad, Sheephatch Lane, Tilford, Surrey GU10 2AQ U.K.**

SUANG

Boogizan	Tonsi	Upa
1. Allah — Kinoingan		1
2. Tangatasab		6
3. Kuraan Tobitua		9
4. Suminundu Ngavi (Prophets toi Nabi)		12
5. Suminundu Tosundu do Silam		18
6. Kasambaan,		22
7. Kopomuasaan om		24
8. Kopohobusan do Kotos montok do Allah		25
9. Kougadan Mooi Haji om Kaaba (Hamin do Kinoingan)		28
10. Kopohombusan do Pason Tobitua (Kumaa) doid Savi-avi Tuhun doid Pomogunan		30
11. Koimaan Tangavasi		33
12. Nuhudan Sistom toi Koozuzuvo do Ekonomi		38
13. Jihad — Pingsinginaman poimbida doid Lahan (Montok) do Allah		40
14. Vinasi toi Kododouho di Totumbazaan (Tuhun Silam)		43
15. Kopiizaan montok do kokusazan om koonduan		47
16. Kopogoduan do Mokibunga toi Mokianak (do vohos)		50
17. Kouhungungan (do kaantakan Touvi Tadau) (Prophecies)		52
18. Kotohinuvan do Susuzan Sandad Pogun		56
19. Pipio ahan Pokiinsianan (doid Sambayang) Miaga di Potudukon do Kuraan Tobitua		60
20. Pipio Boogizan Tongoniibo do Kuraan di Asaan ang do Momuondom		63

PASON

Kopiondot do manambut do kouhitan do atus toun toi centenary jubilee do kinotidangan do Jumaat Ahamdiyyah doid pomogunan, aanangan zikoi do monohuod (diozu) mantad do ginavo za totopot dii poin-hihidang do id ngaan dioho dii nukum tu minongumohig miampai do gumininavo kozo zioho do *KALIMAH TAUHID* om do id ngaan dioho dii naka-*SAHID* ontok pinopokito do kogiginovoo di Sayyidina Bilal rta montok do pinopobuu (om pinopointahang) do kalimah do: *LA ILAHA ILLALLAHU MUHAMMADUR RASULULLAH.*

UPA POGUHU

i. Toiso iso inait doid Kuraan Tobitua kilati dii touhan om atahang om kopoohungung do guno dau dii poingkakavas, sundung ih tuu doid kabasaan do insan nogi toi om doid boos do pinadahin; om montok do songuhun dii mingsinginam nogi mongiho. Suvai koiti, toiso-iso inait adadi do somboogizan mantad do iso sistem toi nuhudan poimbida dii mogitatampung mantad mogisusuvai channel toi kavazaan dii koumpos do ogumu oh lati dii poinhosok om sosomok do mogiaaaga. Tumanud do channel ngavi diti, tonsi nopo do nombo tiso inait adadi do iso kopioputan dii miitihombus mantad do inait om boogizan doid poguhu om tohombusan dau, miaga kozo do iso multi-channel communication system toi ahan kopoihaan togumu vazaan.

Mantad do kinointahangan miaga doid savat kivaa do duvo kavo dii kointahang:-

ii. Poingkuo poh piniode om tinopot oh kodohinan do boos, kopiintanga noo ino do kotuhungan dau doid kopohombusan do suang do iso buuk dii ogumu tokomoi om puavang do lati miaga kozo do Kuraan Tobitua. Au nopo aanu do magampa do toombo tiso oh kinodohinan boos do Kuraan di kaavi doid kopohombusan kumaa doid mamambasa, savi avi dii nangakabatos do id dii original text toi puuh boos pinuunan.

ii. Hohobi sinusa do mantad ko au miho, miaga kozo do noboos id savat, do momihi nopo do pipio inait do ponoko poombitanan mantad do id Kuraan dii koontok kozo do toombo kozo tiso tuhu kavo komozon om momusoou do kogonop ino do ponokopuuvan do popointahang sopooponu do nunu kozo kavo dii pokomozon. Miaga do, nung pipio inait mantad do koinsanai boos tobitua do pihion do ponoko puuvan do mongomoi do sistem toi nuhudan do ekonomi, miaga kozo dii nokointahang doid Kuraan, ponginaman nopo diti nga atahaban tu sabap noh do miaga kozo di noboos doid savat; tu filosofi toi ko pomusaavan om ponantuan nopo do sistem ekonomi do Silam nga nakaazad do id kogumuan boogizan do Kuraan om ih vookon nopo nga okon ko kokomoi kozo do ahal do ekonomi.

Om nung, soovon tokou itia iso ahal totopot do noikot poh ginumu do tuhun doid pomogunan di moboos do mogisuvai-suvai oh boos om poingamung do mogisuvai-suvai koubasanan om bansa do kakal ih do au poh nakaanu do mongiho do suang do buuk do poimbida diti; om miaga kozo do ahal tavagat do miaga diti, kivaa dii do iso kaagaban do koimbuhai. Miho komozon do iso kaantakan tohunggui iti do; soibu om apat ngaatus toun noh dii om au poh dii nakadahin doid hobi mantad 65 kavo boos oh Kuraan. Om mibida do kinodohinan do Baibol dii nokoikot noh do 1808 ginumu, tumanud do report do Bible Societies.

Mantad noh do miaga noboos id savat, do itia Sinompuuvan Silam Ahmadiyya Sompomogunan nokoponimpuun do iso kalaja tavasi do papadahin do Kuraan doid sokukuang noh kozo doid 50 kavo oh boos dii tasaau kozo do oboos doid pomogunan, do ontok toun 1989 – tu ontok dino noh do ogonop do atus toun mantad kinotimpuunan do Sinompuuvan Silam Ahmadiyya.

Ponokohohobi mantad diti, ponginaman nogi do papahabus do Kuraan, sokukuang noh kozo do somboogizan, montok do moboboos do ogumu poh vagu oh boos suvai do naamot do popotihombus poposodia kopomodohinan do poingonop. Montok do momuan diti kotunud noh kozo do momihi do pipio tuhu kavo do inait ngavi do Kuraan Tobitua montok do popointutun do kaahahano kozo do puun kaajalan do Silam montok do mamambasa do nokoiho do tokuudi toi aiso kozo noihaan pasal do Silam.

Kahansanan om sambayang za do ponginaman nopo diti nga kaanu do monosong do hous (do sopotok) do toihaan om nga kouga nogi do ginavo montok do mongiho hohobi poh do koponontudukan sopoponu miaga kozo dii aanu mogium doid Kuraan Tobitua – the definitive Divine revelation toi batos do Kinoingan di nogonop pononsunudan.

Kopomihian nopo do inait nga kohikup do kavo dii kiguno kozo om miaga ditia sumusuut:-

1. Allah – Kinoingan
2. Tangatasab
3. Kuraan Tobitua
4. Suminundu ngaavi (Prophets toi Nabi)
5. Suminundu Tosundu do Silam
6. Kasambaan, kopomuasaan om Kopohobusan do kotos montok do Allah
7. Kougadan mooji Haji om Kaaba (Hamin do Kinoingan)
8. Kopohobusan do Pason Tobitua (kumaa) doid savi avi tuhun doid pomogunan
9. Koimaan tangavasi
10. Nuhudan sistom toi koozuzuvo do Ekonomi
11. Jihad-pingsinginaman poinbida doid lahan (montok) do Allah
12. Vinasi toi Kododouho di Totumbazaan (Tuhun Silam)
13. Koplizaan montok do kokusazan om koonduan
14. Kopogoduan do mokibunga toi mokianak (do vohos)
15. Kouhungungan (do kaantakan do touvi tatau) ((Prophecies))
16. Kotohinuvan do susuzan sandad pogun
17. Pipio ahan kopokiinsianan (doid sambayang) miaga di potudukon do Kuraan Tobitua
18. Pipio boogizan tongoniibo do Kuraan dii asaanang do momuondom

Miampai do balakat do Allah, nakadahin noh do togogonop oh Kuraan Tobitua ih tinoodo do Sinompuuuan Silam Ahmadiyya itia boos ngavi diti sumusuut:-

Balanda, Bangali, Denmark, Engilis, Fanti, Fiji, France, Gurmukhi, Hausa, Hindi, Indonesia, Italy, Jolomon, Kikuyu, Luganda, Portugal, Russia, Spranto, Swahili, Sweedin, Urdu, Yuroba.

Ounsikou zikoi nogi popoboos do kodohinan boos doid hobi 20 poh kavo boos do oduuk noh om ototoo noh dii. Miampai do balakat do Allah au noh ahaid om kahabus za noh ngavi iti do poinbuuk.

Boos nopo ngavi diti nga miaga diti tokomoi sumusuut:-

Albania, Aria, Asam, Gujrat, Jipun, Kanri, Korea, Malayalam, Mandly, Marathi, Norway, Poland, Pushtu, Sina, Sindhi, Spain, Tamil, Telgu, Turkey, Vietnam.

Nunu nopo tiuot pasal koonuan do Kuraan doid nunu nopo kavo boos avasi daa do pobuzuon kumaa doid di publisher toi minonoodo dau toi ko nonombo nopo Mission Silam Ahmadiyya doid nongo nopo pogun doid pomogunan.

Soovon noh daa do nunu nopo ih nokomoi doid siibo tuhu do text do Kuraan ditia pinabanta nga okon ih ko ponoko somboogizan do text toi pinuunon dau sondii. Miaga nopo dii diti nga pinatahang iti do suvai mantad di Buuk noh kozo.

Kinopomihian nopo do pinuuan inait ditia kabanta doid volume toi pinuuan diti nga tinoodo di Hazrat Mirza Tahir Ahmad ih Huguan Siou do Sinompuuuan Silam Ahmadiyya Sompomogunan.

S. H. ABBASI
Addl. Vakil-ut-Tasneef & Nazir Ashaat
London.

Boogizan (1)

ALLAH – KINOINGAN

Allah nopo nga ngaan Dii Suminidahi dii pointatahib ningkokoton. Id boos do Arab, boos do 'Allah' nopo nga au iih kavasa pokomozon montok do kavu toi nununu suvai. Ngaan nopo do Kinoingan dii miaga kozo dii oihaan doid boos ngavi suvai papalati toi poninduai noopo om somoonu do miho do pokomozon do montok dii togumu. Boos nopo do 'Allah' nga au iih miho do pokomozon do hobi mantad do iso. Iho noh dii poogi do au iih dii pindahin oh puun boos 'Allah' doid boos Kadazan doid kinodohinan boos do Buuk diti.

1. Id ngaan do Allah, dii Totuzu, dii Tobinsianan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Savi-avi kaazaan nga montok do Allah noh, iih Vozoon do vinoun.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

3. Dii Totuzu, dii Tobinsianan.

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

4. Momumuan do Tadau Koponontuan.

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

5. Doid Diau sosondii noh zikoi sumamba om doid Diau sosondii noh nogi zikoi do mokianu tutuhung.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤

6. Potunudo noh zikoi doid lahan dii totopot.

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥

7. Lahan dioho dii noonuan Nu do balakat, dioho dii au nakaanu do hohodong Nu, om dioho dii au nangakaahau.

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ

الْمَغضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

AL-FATIHAH: 1

1 – 7

الفاتحة: ١ - ٧

2. Nunu nopo do id davan om id tana mambantug do Allah; om Zosido noh ih Tagazo, ih Tapandai.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٧﴾

3. Disido noh do kopomolintaan do tavan om tana; Manaak Isido do koposizon om Zosido noh ih mamatai; om kikuasa Isido montok savi-avi.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

4. Zosido noh Ih id Poguhu om di id Touvi, om dii Poimbuhat om dii Poinhosok, om nokoiho Isido do nununu do poingonop.

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩﴾

5. Zosido noh Ih minamangun do tavan om tana doid onom timpu, dadi indikau noh Isido do id dii Tiikoon. Nokoiho Isido do nunu ih sumuang do tana om nunu ih humabus mantad dino, om nunu ih umatu mantad davan on nunu ih mooi insavat do id dino. Om tomoimo miampai diau Isido do id nonombo ko nopo. Om kokito oh Allah do nunu nopo oh maan zu.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٠﴾

6. Disido noh do kopomolintaan do tavan om tana; om doid Allah noh oh savi-avi ahal do pokomozon.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١١﴾

7. Zosido noh papasampaping do sodop kumaa doid doungeadai om papasampaping do doungeadai kumaa doid sodop; om nokoiho Isido do poinponu savi-avi do ih id kangkab.

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٢﴾

8. Kotumbazaai noh do id Allah om dii Susuon Dauh, om pakazo noh doid lahan do Allah mantad dii nimaan Disido potungkuso doid diau. Om doid diozu dii otumbazaan om momoguno (do pinuavangan dau doid lahan do Allah) kaanu ih do tingadan tagazo.

ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٣﴾

الحديد: ٢ - ٨

AL-HADID: 57

2 - 8

2. Nunu nopo do id davan om nunu nopo do id tana mambantug do Allah; Disido noh do kopomolintaan om Disido do kaazaan, om kikuasa Isido montok savi-avi.

يَسِيحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾

3. Isido noh lh minamangun diozu, dadi kivaa mantad diozu dii au otumbazaan om kivaa mantad diozu di kikotumbazaan; om tomoimo poingintong oh Allah do nunu maan zu.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾

4. Vinangun Disido oh tavan om tana miampai (do) nokotunud, om bingkaadazai kou noh Disido om vosio noh oh upa zu, om doid Disido noh oh pogovian guhion.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَهُمْ فَاَحْسَنَ
صَوْرَهُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٤﴾

5. Poingiho Isido do nunu nopo do id davan om id tana, om poingiho Isido do nunu ih hosokon zu om nunu ih poimbuhazon zu; om nokoiho oh Allah do sopoponu savi avi doid suang do ginavo.

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَنُونَ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥﴾

التغابن : ٢ - ٥

AL-TAGHABUN: 64

2 – 5

96. Poingkaa noh do Allah noh lh papahabut di vatu om dii hinsou kurma do momusak. Mogovit Isido di songoimpasi mantad di napatai, om Isido noh ih mogogovit dii napatai mantad dii songoimpasi. Ino noh oh Allah; Ingkuo kou noh dii do tumohikud.

إِنَّ اللَّهَ فَالِقَ الْغَابِ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ
وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكَمُ اللَّهُ فَالِقَ
تُوفِكُونَ ﴿٩٦﴾

97. Isido noh ih mogukab do kotimpuunon tadau; om minonoodo do sodop montok koundaangan om ihia tadau om vuhan montok manantu toi monguntob do timpu. Ino noh ih pinatantu dii Tagazo, dii Poimpa-pandai.

فَالِقَ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٧﴾

98. Om Isido noh lh minonoodo do tom-bituon montok diozu do mooi daa do

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي

tonudon zu do kotunud kou noh dii do ugadon zu miampai do kotuhungan dioho do id posoihi do tinuvong taahom do tana om daat. Nokointahang Za do togogonop oh Tanda ngavi montok iso tinauu dii poingigit toihaan.

99. Om Isido noh lh pinopoinsavat diozu mantad iso tinimpunon. Om doiho montok diozu do hamin om izonon. Nokointahang Za do togogonop oh Tanda ngavi montok do iso Tinauu dii kalati.

100. Om Isido noh lih popoindauu do vaig mantad do gavun; om oviton Za miampai dino mogikaakavo oh sinunizon; dadi oviton Za noh ih kivotik do otomou mantad nongo pohobuson Za vatu songoinsinompuu. Om mantad do puun kurma, humabus mantad tangkap dau, sinompuu di songoinggini tongosiibo. Om papahabus Zikoï miampai dino, kabun ngavi do anggul, om zaitun (olive) om dolima (pomegranate) -- mogiaaaga om au mogiaaaga. Intangai noh ih tuva dau songian momiuva ino, om umansak noh dii. Pointantu noh do, id diti oh Tanda ngavi montok do iso tinauu dii otumbazaan.

101. Om migit zioho do Jiin do ponokokouvang do Allah, sundung tuu do Isido iih oh minamangun dioho; om pogkovudut zioho do minonondos do kitanak kah do kusai om tondu Isido miampai aiso iih do toihaan. Osundu noh Isido om hobi kinavas mantad di pinotondos doid Disido!

AL-ANAM: 6

96 - 101

256. Allah — aiso noh Kinoingan nga Isido, ih Poimpasi, ih Sosondii Masi om Poinsondii doid Dau. Au Isido miho mintutok, toi modop. Doid Disido poingsanganu runu nopo

ظَلَمْتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ فَدَفَعْنَا الْأَيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ﴿٩٨﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ
وَمُسْتَوْعِدٌ ۖ فَدَفَعْنَا الْأَيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٩﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ
بُيُوتَ كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرَجُ مِنْهُ
حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ
دَانِيَةٌ ۖ وَجَنَّتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ
مُشْتَبِهًا ۖ وَعَيْرٍ مُّتَشَبِهٍ ۖ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا
أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنِّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَفُوا لَهُ بَنِينَ
وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ سُبْحٰنَهُ ۖ وَتَعَالَىٰ عَمَّا
يَصِفُونَ ﴿١٠١﴾

الأنعام: ٩٦ - ١٠١

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ
وَلَا نَوْمٌ ۚ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ

id davan om nunu nopo id tana. Isai dii gia isido dii mooi daa panampung Disido nung okon ko mantad do kotumbozo Isido? Nokoiho Isido dii id soguhu dioho om nunu id douvi dioho om au iih kohikup zioho do toihaan Disido suvai ko mantad dii iih kaandak Disido. Toihaan Disido katahib do tavan om tana: om pomogompizan dino au opiu-manan Disido: om Isido noh ih Takavas, ih Tagazo.

AL-BAKARAH: 2
256

23. Isido noh oh Allah, om aiso noh Kinoingan nga Isido, ih Poingiho di au okito om dii okito. Isido dii Totuzu, dii Tobinsianan.

24. Isido noh oh Allah, om aiso noh do Kinoingan suvai mantad Disido, ih Momomolinta, Ih Tosundu, ih Tinimpuunon do Pibabasan, ih Mananaak do Kotomposizan, ih Mongungumohig, ih Tagazo, ih Mananavai, ih Poingkaakavas. Osundu noh oh Allah osodu hobi kinavas mantad doid di pokouvangan doid Disido.

25. Isido noh oh Allah, ih Minamangun, ih Mononoodo, ih Moniniuvan. Disido noh do ngaan ngavi dii Tangavanus. Savi avi do id davan om id tana mabantug Disido, om Isido noh ih Tagazo, iih Tapandai.

AL-HASYR. 59
23 – 25

ذَٰلِذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٦﴾
البقرة: ٢٥٦

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٥٧﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ
الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٥٨﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٥٩﴾
الحشر: ٢٣ - ٢٥

Boogizan (2) TANGATASAB

Komozon nopo do boos 'Malaikat' nga 'mogogovit do pason' toi ko 'pononovohi'. Mantad dii diti do kopononsunud iti do tudu toi sabap kozo do kinovongunan do Kinoingan do tasab ngavi. Mogovit zioho do pason ngavi do Kinoingan om poposimbuhi do kaandak Disido doid vinoun. Dadi tasab nopo nga somboogizan do mantad do lahan toi system dii pinihi do Kinoingan do papapanau do kaandak Dau doid duuduvo pomogunaan, iih tokito toi physical om iih doung tusod-usod toi spiritual.

Do id pomogunan do tusod-usod, kuasa nopo do tasab nga tuutulus toi miithombus om au momoguno do susuon do ponovohi. Nung doid au kotumbazaan doid tasab ngavi nopo nga kotutuban toi kaangaban do vaza do titiu do Kinoingan do kumaa doid tuhun.

2. Savi-avi kaazaan nga montok noh do Allah ih Mononoodo do tavan om tana, Isai minamadadi do tasab ngavi do ponokosusuon, kitahad, duvo, tohu, om apat. Tambaan Disido oh vinangun Dau tumanud kaanagan Dau; tu kikuasa oh Allah doid savi-avi kotos.

AL-FATHIR : 35
2

98. Pobooso do, 'Isai nopo oh ponongkisangod di Gabriel - tu isido noh iih pinoposondot diti doid ginavo nu tumanud do ponuan do Allah, popoimagon dii batos dii nokopoguhu diti, om ponokotutuduk om abal tavasi kumaa doid dii totumbazaan ngavi.

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِئَةِ
رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنِحَةٍ مَّثْنَىٰ وَثُلَّةٍ ۖ يَرِيعُ بِيَدَيْهِ الْخَلَائِقَ
مَا يُشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾

٢ : فاطر

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ
قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٨﴾

99. "Isai nopo oh ponongkisangod do Allah, om tasab Dau, om Susuon ngavi Dau, om di Gabriel, om di Michael, dadi pointantu noh do ponongkisangod do Allah oh kapil ngavi dino.

AL-BAKARAH:2
98-99

178. Okon iih ko kotuhidan do potoguvangon zu oh voos zu ponong kotonobon toi kohisaon, katapi tootopot otuhid noh isido dii otumbazaan doid Allah om Tadau dii Touvii noh om doid tasab ngavi om Buuk diti om di Suminundu ngavi, om momoguno do usin dau montok do koginavaan doid Disido, doid ualis om di nangatagakan mohoiing om di tongosusa om dii sampaapanau om zioho dii mokianu do kosianan, om montok do mamajamin dii nanga-gakom; om isai ih sumambayang om mambalai do *Zakah*; om zioho di monuhuk do dandi songian kadandi, om ih kataan songian mosikin om adaa om ih tongopiot doid timpu misangod; iti noh ngavi zioho di noko-popoimagon do otopot om zioho noh ngavi dii koosi do Kinoingan.

AL-BAKARAH:2
178

286. Susuon Za diti otumbazaan do nunu dii nakabatos doid disido mantad di Vozoon dau, om ingkaa nogi ih totumbazaan: savi-avi dioho otumbazaan doid Allah, om doid tasab Disido, om doid Buuk Disido, om doid di Susuon Disido.

AL-BAKARAH:2
286

76. Momihi oh Allah do Susuon mantad songovian do tasab ngavi, om mantad songovian do tuhun ngavi. Pointantu noh do,

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ
وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٩﴾

البقرة: ٩٨ - ٩٩

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَاتَى
الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي
الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ
وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ
فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ
صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

البقرة: ١٧٨

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۗ وَالْمُؤْمِنُونَ
كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۗ لَا نَفَرُوا
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۗ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٦﴾

البقرة: ٢٨٦

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِمَّنْ

Tomoimo poinggongou, Tomoimo
Poingintong oh Allah.

AL-HAJJ:22
76

137. Oi kou dii totumbazaan! kotumbazaai
noh doid Allah om diod Susuon Dau, om
doid dii Buuk dii nakabatos Disido doid di
Susuon Disido, om doid dii Buuk di
nakabatos poguhui diti. Om isai-sai iih au
otumbazaan doid Allah om di tasab Dau, om
di Buuk ngavi Disido, om di Susuon ngavi
Disido, om Tadau dii Touvii noh, pointantu
noh do nakaansau tosoosodu.

AL-NISA:4
137

النَّاسِ إِيَّاكَ اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٦﴾

الحج : ٧٦

يَتَّيْمِنُ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ
الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالَّذِي أَنْزَلَ
مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٧﴾

النساء : ١٣٧

Boogizan (3)

KURAAAN TOBITUA

Boos "KUR AN" nopo nga iih pinataak do Kinoingan montok do buuk dii pinabanta Disido Sondii kumaa doid dii *Suminundu Tosundu do Silam* iih kitonsi do ponuu poinggonop montok songovian tuhun. Boos "Kur an" kilati do: 'buuk dii babasaan'. Otopot iih do Kuraan nopo nga buuk dii tasau noh kozo do abasa doid pomogunan. Boos dino nga kilati nogi do 'buuk toi pason dii tapatut do pohombuson kumaa doid songovian tinau'. KuKuraan noh oh buuk dii pinabatos dii pinabanta toi pinapason dii au natagah; tu buuk nopo ngavi do suvai nga montok noh do timpu pointantu om tinau pointantu.

2. Alif Laam Miim (Izou noh oh Allah, ih Nokoiho Taviavi.)

الْمِيم

3. Iti noh oh Buuk di poingonop; aiso noh piuvahan (id) diti; iti noh oh tutuduk montok di tongotuhid.

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

البقرة: ٢ - ٣

AL-BAKARAH:2
2-3

78. Do iti noh kozo ih komozon do Kuraan dii tapatang,

إِنَّكُمْ لَقُرْءَانَ كَرِيمٍ

79. Doid Buuk di noumohig tavavasi,

فِي كِتَابٍ مَّكُونٍ

الواقعة: ٧٨ - ٧٩

AL-WAKIAH:56
78-79

4. Do id dino noh ngavi oh ponunuu montok sohinaid.

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ

البينة: ٤

AL-BAINAH:98
4

24. Pinotuun do Allah oh pason di poinvaavasi di pointoodo do Buuk, ih toombo inait dau mogitatakog do misokodung om muihituhit do mogisuvai-suvai kinotoodo kopogua om kapatalok do kuhit dioho di koosi do Vozoon dioho; dadi kuhit dioho om ginavo dioho humomok do sumoo do Allah. Poingkaa noh oh tutuduk do Allah; tudukan Disido kumaa doiho dii kaanangan Disido. Om isido dii ukumon do Allah do umansau - aiso noh dii oh tutuduk montok disido.

AZ-ZUMAR:39
24

2. Haa Miim (Ih tapatut do ozoon om Vozoon Pupuji.)

3. Miampai do Buuk tatalang diti,

4. Tinoodo Za do Kuraan iti doid kabang toniting, otuhid kobobooso mooi daa do kalati kou.

5. Om pointantu noh do, oopi doid Dagai iti do poko-Mohoing do Buuk, poikakavas om noponu toihaan.

AZ-ZUKRUF:43
2 - 5

93. Om iti noh iso Buuk dii nakabatos Za, noponu do balakat, popoimagon dii nokopoguhu mantad diti, om papaanu diau do popoingat do Mohoingon do kakadazan ngavi (Mecca) om di id posoihi dau.

AL-ANAM:6
93

156. Om iti noh oh buuk dii nokoindau Za;

اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَبِهًا مَّثَانِي
نَقَّشَ عُرْمَهُ جُلُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَيْنِ
جُلُودَهُمْ وَقُلُوبَهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ
يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَهُوَ لَهُ مِ
هَادٍ ﴿٢٤﴾

الزمر: ٢٤

حَم ﴿٢﴾

وَأَلَكْتَبِ الْمُمِينِ ﴿٣﴾

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٤﴾

وَلِئَن تَقُولُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدِينَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ﴿٥﴾

الزخرف: ٢ - ٥

وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبَارَكٌ مُّصَدِّقٌ لِّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ وَلِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا

الأنعام: ٩٣

وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا

noponu iti do balakat. Dadi tanud noh diti, om pisoloo noh mantad momidouso mooi do aanuan kou dii do kosianan.

AL-ANAM:6
156

83. Om monginut iih zikoi do popoimbu-hai mantad do kuraan iih kousap om koponginsian montok dii tongotumbazaan; nga manamba nopo do kolugion montok dii momumuhasa.

BANI ISRAEL:17
83

4.Ginonop Ku oh adat zu montok diozu om pongozo Ku noh oh kovosian doid diozu om nopihi ku montok diozu oh Islam do ponokoadat.

AL-MAIDA:5
4

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿١٥٦﴾

الأنعام: ١٥٦

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَاهُو شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ
وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٣﴾

بنی اسرائیل: ٨٣

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

المائدة: ٤

Boogizan (4)

SUMINUNDU NGA VI (PROPHETS TOI NABI)

Pinatantu do Kuraan Tobitua do nakapapaatod oh Allah do tutuduk kumaa doid saviavi tinauu, dadi mantad dino popotumbozo do tinopot om tinuhid do saviavi suminundu. Nakaatod oh suminundu kumaah doid tinauu dii nakatantu ontok timpu dii nakatantu miaga kozo dii nosusui doid susuzan totopot tu mooi do popotunud dioho kumaa doid Allah. Iih Suminundu Tosundu (do Silam) nopo nga iih suminundu dii touvii noh dii minogovit do tutuduk; om pason do Silam nopo nga kohikup om kohobi do mantad do buuk do adat di guuguu ngavi. Kotihombus iih do koikot oh suminundu ngavi nga tumanud doid kaajalan do Silam; koimbuhai iih mai oh suminundu do baino nga papatazad do binabang dii Suminundu Tosundu, om au iih mogovit do tutuduk do kavavagu.

Pinointahang do Kuraan Tobitua okon nopo ko kododuhu toponod do kosi-minunduvan nga popokito nogi do koozuzuvo do kahavanan tumoguvang doid dii suminundu ngavi. Zi Pharaoh noh oh ponokotanda doid Kuraan dii ponoko-ibut topuod di humavan songovian suminundu.

76. Momihi oh Allah do Susuon do mantad do tasab ngavi, om mantad do tuhun ngavi. Pointantu noh do tomoimo Poingongou om tomoimo Poingintong oh Allah.

AL-HAJJ:22
76

37. Om kinakat Za oh Susuon mantad doid savi-avi oh tinauu; mononsunud do: 'Sambah noh do Allah om zadaai noh ih Talaat.' Dadi mantad dioho kiviaa di pinotunud do Allah, om mantad dioho kiviaa dii apatut kotoimo do kopunsaan. Ongoi poogi ponompogunan, om intangan noh nunu ih kinopupuson dioho di minonondos do Suminundu ngavi do 'momumudut' ka!

AN-NAHL:16
37

اللَّهُ يُصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَيُؤْتِي
التَّائِبِينَ اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ
الحج : ٧٦

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا
اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَن هَدَى اللَّهُ
وَمِنْهُمْ مَن حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي
الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُكَذِّبِينَ
النحل : ٣٧

31. Om songian poboos in Vozoon nu doid di tasab ngavi do: 'Momihi Zou noh dii do songuhun momumuuan doid tana,' ka dioho: Papaatod Ko dii naku doiho dii mogogohundaat, om popohuzung do zaa? - om bontugon za Iziau miampai kaazaan Nu om gaon oh kosunduvan Nu. 'Simba Isido: 'Nokoiho Zou do nunu di au zu noihaan.'

AL-BAKARAH:2

31

164. Pointantu noh do, nakapapaatod Zikoi do batos doid diau, miaga do naka-papaatod Zikoi batos doid di Noah om Suminundu ngavi dii suminusuut disido; om nakapapaatod Zikoi do batos doid di Abraham om Ishmael om di Isaac om di Jacob om paganakan disido om doid di Jesus om di Job om di Jonah om di Aaron om di Solomon, om nonuan Za ih David do Psalms (Hozou).

165. Om nakaatod Za oh pipio Susuon di naait Za doid diau om pipio Susuon di au Za naait doid diau - om nokoboos oh Allah doid di Moses popohombus dii ponuuan ngavi.

AL-NISA:4

164 - 165

125. Om soovo noh di songian ponginamai di Vozoon dau zi Abraham miampai pipio pinonuuan pinatantu iih notuhuk ngavi disido. Ka Disido, 'Dozidon Ku iziau do Huguan do tuhun.' Uot noh zi Abraham, 'Om mantad do tanak ku ngavi?' Ka Disodo, 'Dandi Ku nopo nga au kapaamung di huhumavan ngavi.'

AL-BAKARAH:2

125

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَالْوَالِدَاتُ يُجْعَلْنَ فِيهَا مَنْ يَفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

البقرة: ٣١

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَءَاتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١٦٤﴾

وَرَسُولًا فَدَقَّقَ صَوتَهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرَسُولًا لَمْ نَقْضُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٦٥﴾

النساء: ١٦٤ - ١٦٥

وَإِذْ ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَقَالَ رَبِّ انِّي وَقَالَ لَا يَتَّأَلُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٥﴾

البقرة: ١٢٥

88. Om poingkaa noh do, pinataak Za di Moses ih Buuk om maai Za noh potonudo doid hasut disido oh Susuon ngavi; om doid di Jesus, tanak di Mary, nakapapataak Zikoi do tanda ngavi tatalang, om pinoinvakas isido miampai do tusod-usod tosondu. Mimang kou dii naku pinumbang, do sosongan mikot on songuhun Susuon doid diozu miampai okon ko kaandak diozu sondii, om tandasan zu oh vookon do momumudut om patazon zu oh vookon ?

AL-BAKARAH:2
88

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ
بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ
رَسُولٌ بِمَا لَأْتَهُوهُ أَنْفُسَكُمْ أَسْتَكَبِرْتُمْ
فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٨﴾
البقرة: ٨٨

91. Om ovito Za noh ih paganakan do Israel do suminoboong di daat; om miampai do poinhasa kozo om noikot kinasal, gusao noh zioho di Pharaoh om tombuhui ngavi disido gisom iih mah, do songian noikatan kosusaan do humonad isido, dadi ka dii disido, 'Otumbazaan zou do aiso noh do Kinoingan nga Isido iih Toombo dii kotumbazaan do paganakan do Israel, om izou nga ih tumunjuk nogi doid Disido.'

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَبْغَعَهُمْ فِرْعَوْنُ
وَجُنُودَهُ بَعْثًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَذْرَكَهُ الْعَرَقُ قَالَ
ءَأَمَنْتُمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَأَمَنْتُمْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ ۚ وَأَنَا
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

92. Nunu! Baino! songian do iziau noh ih tahangas poguhui diti om songovian dioho di mononoodo kountingaan.

ءَأَكْفَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ
الْمُفْسِدِينَ ﴿٩٢﴾

93. Dadi do tadau diti posizon Za iziau doid tinan nu noopo mooi do adadi ko do Ponokotanda montok dioho dii mikot doid douvi nu. Om pointantu noh do, ogumu oh tuhun do au popoduli do Tanda Za ngavi.

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ ءَايَةً
وَإِنْ كَثُرَ ۖ مِنَ النَّاسِ عَنِ ءَايَتِنَا لَعَنُفُلُونَ ﴿٩٣﴾
يونس: ٩١ - ٩٣

YUNUS:10
91 - 93

17. Om susuzo noh ih tanong pasal di Mary do miaga kozo dii nosusui doid dii Buuk. Songian pinougadan dosido mantad do tinauu dau kumaa doid iso kinoizonon ponong kohisaon.

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا
مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٧﴾

18. Om pingahig no zosido mantad dioho, dadi pootodo Za noh oh tasab Za, doid disido, om minimbuhai doid disido do miaga kozo do songuhun kusai.

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا
فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٨﴾

19. Ka disido, 'Mokiumohig zou doid di Kinoingan Totuzu mantad diau nung pointopot ko noh do ih tobingkoosi Disido.'

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ﴿١٩﴾

20. Simba noh ih Tasab, 'Izou nopo nga ih Susuon di Vosoon nu, do popousod zou daa doid diau do iso tanak kusai dii totuhid.'

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا
زَكِيًّا ﴿٢٠﴾

21. Ka di *Mary*, 'Poigkuo zou dii do kaanu do iso tanak kusai do aiso poh do kusai nokoigit dogo om okon ko mongungusai zou nogi ?'

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمَسَّ سِنِي بِشَرٍّ وَلَمْ
أَكْبَعْتَا ﴿٢١﴾

22. Simba ih Tasab, 'Poinkaa noh ino.' Tu kah do Vosoon nu, 'Asanang ino montok Dogo; om toodoon Za do ingkaa do mooi daa do dozidon Za isido do iso Tanda doid tuhun ngavi, om iso kosianan mantad Dagai, om iti nopo nga iso kaantakan di nakatantu.'

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْنٍ وَلَنَجْعَلَنَّ
آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ﴿٢٢﴾

23. Dadi kotizan noh zi Mary, om pogidu noh doid iso kinoizonon dii tosodu.

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَّتْ بِهِءِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٣﴾

24. Om linuo do mogkoosusu pinopohunsag disido doid iso puun do kurma. Ka disido, 'Odoi! nung napatai zou daa dii do poguhui diti om nadadi noh dii do iso kavo dii nohiivan noh !'

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِوَعِ الْوَحْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي
مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا ﴿٢٤﴾

25. Dadi haod noh ih tasab do mantad do id duduuk disido, miampai minoboos do, "Ada kohungui. Ih Vozoon nu nokopovihui do iso hokos doid saau nu;

فَنَادَىٰ مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْرَبَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ
سَرِيًّا ﴿٢٥﴾

26. "Om guzuo ponong doid diau ino puun do kurma; ohuung ih mai ino tuva do kurma dii nangaansak doid diau,

وَهَزَىٰ إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقُطُ عَلَيْكَ رَطْبًا
جَنِيًّا ﴿٢٦﴾

27. "Dadi akan om inum noh, om intomisai noh ino mato nu. Om nung kokito

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَفَرِي عَيْنًا فَامَاتَرَيْنِ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا

ko do kusai, moboos noh do, 'nakadandi zou do momuasa kumaa doid di Kinoingan Totuzu; mantad dino au zou dii monongkiboos do isai sai tuhun do tadau diti,' "

فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ
إِنْسِيًّا ﴿٢٧﴾

28. Dadi ovito noh disido ih tanak dau doid tinauu dau, do pibuubuntut. Ka dioho, 'Oi Mary, nokoovit koh do kavo do poinsu-suvai.

فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلَةً وَأُولَاؤِ يَمْرِيمٌ لَقَدْ جِئْتِ
شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٨﴾

29. 'Oi tobpinai di Aaron, okon ih ko tuhun talaat oh mohoiing nu kusai om okon nogi ko sasambaanaon ih zina nul'

يَتَّخِذُ هَدُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوْءًا وَمَا كَانَتْ
أُمُّكَ بَغِيًّا ﴿٢٩﴾

30. Dadi tuduo noh dosido ih tanak dau. Ka dioho, 'Poingkuo dii zikoi monongkiboos do songuhun dii tanak poh do maso tozidon ?'

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نَكَلِمُكَ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ
صَبِيًّا ﴿٣٠﴾

31. Ka di Jesus, 'Izou nopo nga suupu do Allah. Noonuan zou Disido do Buuk, om dinadi zou do songuhun Suminundu;

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَنِي الْكَتَبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣١﴾

32. 'Om dinadi zou Disido do ih kitobitua doid nonongo zou nopo, om pinosuu doid dogo oh Sambayang om moniongom do sohihinaiid ku poinpasi;

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ
وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٣٢﴾

33. 'Om dinadi zou Disido do ih tobinhusuk doid di-ina ku, om au Zosido minonoodo dogo do iih tosumbung om silaka.

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ﴿٣٣﴾

34. 'Om kababasan noh oh doid dogo di ontok tadau kosusu zou, om kababasan nogi vagu oh doid dogo do ontok tadau do apatai zou, om ontok tadau do posizon zou iih dii vagu'.

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ
حَيًّا ﴿٣٤﴾

35. Poingkaa noh kozo ih Jesus, tanak di Mary. Iti noh iso kosusuzan do totopot toombo ih maan piuvahai dioho.

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ
يَمْتَرُونَ ﴿٣٥﴾

MARYAM:19
17 - 35

مریم: ۱۷ - ۳۵

82. Om soovo ih timpu songian minokianu oh Allah do dandi mantad do tinauu maza do Suminundu ngavi, minoboos: 'Nunu nopo oh taakon Ku diozu doid Buuk om Pinandazan om dadi koikot doid diozu oh songuhun Susuon, popoimagon dii piigit-igit diozu, kotumbazaai kou noh disido om tuhungan noh isido.' Om ka Disido: 'Kaakun kouii, om kaanu.kouii do monoimo do tongungan ditia maan Ku pababaai doid diozu doid ahal diti?' Ka dioho, 'Kaakun zikoi,' Ka Disido, 'Dadi imang sasi, om Izou nga poingamung diozu do ponokosasi ngavi.'

AL-IMRAN:3
82

8. Hoovo doid pomusaavan songian pokianu Zikoi do dandii dii poinsuusuvai mantad do Suminundu ngavi, om mantad diau, om mantad di Noah, om di Abraham, om di Moses, om di Jesus tanak di Mary; om nokopokianu Zikoi kopizo do dandi tohuduk mantad dioho,

AL-AHZAB:33
8

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَّا آتَيْنَاكُمْ
مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ
مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِءَ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ
أَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي
أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ
الشَّاهِدِينَ ﴿٨٢﴾

آل عمران: ٨٢

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنكَ وَمِنْ نُوحٍ
وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ مَرِّمُوا بِطُغْيَانِهِمْ
مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٨٣﴾

الأحزاب: ٨

Boogizan (5)

SUMINUNDU TOSUNDU DO SILAM

Suminundu nopo dino nga nosusu doid Mecca id suang vuhan Kavahu toi August toun 570 A.D.. Noonuan isido do ngaan do Muhammad, iih kilati do, *iih naazou*. Dii ontok dii hohobi tohu ngoopod toun oh umul disido, tuminimpuun isido do gumininavo kozo do Kinoingan. Nabaazatan dii ula do tuhun do Mecca do sangkasambaan dii au nataatantu om ogumu om kalaatan ngavi dioho, pagkaasauu noh dii isido do minugad pomikil toi meditate doid iso savang toi ungib do vatu dii pipio batu mantad kinoizonon diisido. Dii ontok koikot do apat ngoopod toun dii oh umul disido kotoimo noh isido do batos toi revelation disido dii koiso nogi do doiho. Id suang dino, iih inait ngavi koiso nogi do Kuraan (96:2-6), nosuu isido do poposohimbou do ngaan do Kinoingan dii *iso*, lih minonoodo do tuhun om pinopotok do hinsou do koginavaan disido Sondii om doid songovian oh tuhun doid kogiginovoo disido; om pinosunud do maan iih ajalo oh pomogunan do mogisuvai suvai oh toihaan tumanud do suat. Inait nopo ngavi diti nga kisuang do pinuunon do tonsi do Kuraan.

46. Oi Suminundu, pointopot noh do pinaatod Za iziau do ih Ponokosasi, om ih Mogogovit do abal tavasi, om ih Popopoingat

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا
وَنَذِيرًا ﴿٤٦﴾

47. Om ih Ponoko-momohoou kumaa doid Allah tumanud do susunud Disido, om miaga koi ponoko-Sumbu dii popotogizas ninavau.

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذَانِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٧﴾

48. Om posunudo noh doid dii tongotumbazaan ih abal tavasi do kaanu iih zioho do kounsikaan tagazo mantad do Allah.

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٤٨﴾

الأحزاب: ٤٦ - ٤٨

AL-AHZAB:33
46 - 48.

159. Poboos noh do, 'Oi kotuhunan kou ngavil tootopot noh do iih Susuon zou montok diozu savi-avi mantad do Allah Isai ih sanganu do kopomolintaan do tavan om tana. Aiso noh Kinoingan suvai nga Isido. Manaak Isido do kotomposizan, om Isido noh ih mamatai. Dadi kotumbazaai noh do id Allah om di Susuon Dau, ih Suminundu, ih iso Taiso Douso, isai ih totumbazaan doid Allah om boos ngavi Disido; om tanud disido mooi do otudukan kou noh dii dii totuhid.'

AL-ARAF:7
159

قُلْ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
لَا إِلَهَ اِلَّا هُوَ يَحْيِيْ وَيُمِيتُ فَتٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ
الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ
وَكَتٰبَتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُوْنَ ﴿٧﴾

الأعراف: ١٥٩

29. Om au iih Za pinaatod iziau nga iih mogogovit do abal tavasi om iih Popopoingat do savi-avi kotuhunan nga kogumuan tuhun au nokoiho.

AS-SABA:34
29

وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّكَذِيْرًا
وَلٰكِن اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٤﴾

سبا: ٢٩

4. Om montok diau, pointantu noh kozo, kivaa hii do tingadan dii au opupupusan.

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٤﴾

5. Om pointantu noh do poingigit ko do kopomoopian nikuman dii pointahib vinas.

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾

القلم: ٤ - ٥

AL-KALAM:68
4 - 5

41. Zi Muhammad nopo nga okon iih ko mohoing kusai do isai-sai oh tuhun diozu, katapi isido nopo nga Susuon do Allah om iih Pokonoko-ponompongo do Suminundu ngavi; om kitoihaan poinponu oh Allah dc savi-avi do om nununu nopo.

AL-AHZAB:33
41

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبًا اَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلٰكِن رَّسُوْلَ اللّٰهِ
وَخَاتَمَ النَّبِيّينَ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿٤١﴾

الأحزاب: ٤١

22. Poingkaa noh do Suminundu ko do Allah di ponoko-poombitanan dii poinvavasi montok disido dii obingkoosi do Allah om dii Tadau Touvii noh om iih tobinsouu kozo do Allah.

AL-AHZAB:33
22

57. Allah om iih tasab ngavi Dau papaatod balakat doid dii Suminundu. Oi kou di totumbazaan ! Ziozu nga apatut do mokianu do abalakatan isido om tobion isido miampai do tatabi do kababasan.

AL-AHZAB:33
57

29. Isido noh lh pinapaatod do Susuon Dau, miampai do tutuduk om Adat dii totopot, maan iih maii Disido pamanango iih mantad do adat ngavi suvai. Om poingonop oh Allah do Ponoko-sasi.

30. Zi Muhammad nopo nga Susuon do Allah. Om zioho (ngavi) dii miampai disido nga okodou (humavan) doid di au ongotumbazaan, ohomi doid songovian dioho sondii. Okito zu zioho potingkukub om poinghoub doid Sambayang, mogium tinuzu mantad do Allah om kounsikaan Disido. Tanda dioho nopo nga doid voos ngavi dioho, ponokovaza do huminoub. Iti noh sinduai (kopolotian) dioho doid Torah. Om sinduai nopo dioho doid Gospel nga miaga do kouvaan hinsou di umihau, dadi kumodou; dadi kumapah, om tumohid doid laami, kopounsikou dii pinapatanom - tu maan Disido pohosuo kohohodong dii au ongotumbazaan do kokito dino. Nakadandi oh Allah, montok dioho di ongotumbazaan om kikoimaan tangavasi; koompunan om tutungkap tagazo.

AL-FATH:48
29 & 30

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ
يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ

الأحزاب : ٢٢

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

الأحزاب : ٥٧

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَكُنِيَ بِاللَّهِ شَهِيدًا

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رِحْمَاءٌ
بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ
وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ
ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمِثْلَهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرَرِجٍ
أَخْرَجَ شَطْرَهُمْ فَذَرَهُمْ فَأَسْتَفْظَ ۖ فَاستَوَىٰ عَلَىٰ
سُوقِهِمْ لِيُعْجِبَ الزَّاعِلِينَ لَيْعَظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ لِلَّهِ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً
وَأَجْرًا عَظِيمًا

الفتح : ٢٩ - ٣٠

32. Poboos noh do, 'Nung guminavo kou do Allah, tanud dogo: dadi Allah nga umupus doid diozu om mangampun diozu do kinahaasaan zu ngavi. Om Allah nopo nga ih Tobing-ampun, Tobinsianan.'

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٢﴾

33. Poboos noh do, 'Imozo noh do Allah om di Susuon; nung tumohikud zioho, soovo noh mah do au guminavo oh Allah dii au ongotumbazaan.

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٣٣﴾
آل عمران: ٣٢ - ٣٣

AL-IMRAN:3
32 & 33

68. Oi Susuon ! pohombuso noh doid tinauu ngavi do nunu ih nangakabatos ngavi doid diau mantad do Vozoon nu; om nung au ko, nga au nu nokohombus oh Pason Disido. Om umohigan koi do Allah mantad do tuhun ngavi. Poitnantu noh, do au monontuduk oh Allah do tinauu dii au ongotumbazaan.

يَأْتِيهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾
المائدة: ٦٨

AL-MAIDA:5
68

Boogizan (6)
KASAMBAAN

Sambayang nopo nga iih kodo vo mantad dii himo hugu toi toigi do Silam, id nombo iih koiso nopo nga id kotumbazaan do *ih-iso* noh oh Kinoingan. Sambayang nopo nga iih lahan dii tobisa noh kozo do popisompuu om popogiot kopiisaan doid dii Minamangun dau om minsomok doid Disido. Koozuzuvo poimbida iti tu mokinongou om sumimba oh Kinoingan do sambayang. Id kaajalan do Silam kosudong do sambayang nopo nga miitihombus ino om aiso katahob ontok tumuntug oh tusod-usod doid kasambaan kumaa id soguhu do Laja Kinosunduvan moo i do opiot oh kotumbazaan doid tutuzu, koompunan om vinakas do Allah. Id sambayang au iih tagal do kivaa do ponoko-popioput miampai do tuhun om dii Minonoodo dau.

Sambayang nopo nga pikouvangan dii poimbida miampai do Kinoingan om do tuhun ngavi dii tosomok doid Kinoingan. Tinuzu do Kinoingan iih koimbaazat do tuhun kumaa doid Kinoingan. Iih tuhun sumimba miampai do ounsikou om otuhid oh ginavo, dadi minsomok dii oh Kinoingan doid disido. Id sambayang, pikouvangan miaga diti kaanu kavasian dii poindaadauu om kopoimbu hai do kodozidon dii poimbida. Ih zioho dii noko iho do koozuzuvo do topiumanan do tusod-usod om koimagatan, koiho — om koiho mantad do koubasanan — do iih totumbazaan totopot kaanu momudahi vinakas mantad do sambayang.

6. Om au iih zioho nosuu nga monuhung do Allah, otopot doid koimazaan doid Disido, om otuhid, om sumambayang, om mamabalai do *Zakah*. Om ino noh oh adat do tinau dii nokotunud do lahan.

AL-BAINAH:98
6

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ
وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ
الْقِسْمَةِ ﴿٩٨﴾

الْبَيْتَةُ : ٦

57. Om au Kuu vinangun oh Jiin om tuhun ngavi nga moo daa do sumamba zioho Dogo.

ADZ-DHARIAT:51
57

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٧﴾

الذَّارِيَاتُ : ٥٧

79. Sumambayang noh ontok kohinging om sumoom oh tadau gisom do kotuvong oh

أَقْرِءْ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ

sodop, om momuinait do Kuraan poguhu ih do sumaang. Tomoimo noh do, momuinait, nopo do Kuraan poguhuii do sumaang nga ih kaanangan kozo do Kiniongan.

الْفَجْرَ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧١﴾

80. Om momoguno noh diti Kuraan ontok sumambayang *Tahajjud* ontok doungosodop montok do ponokohohobi do montok diau. Maan kooi dati kakato do Vozoon nu doid iso kinoizonon tasavat.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٨٠﴾

بنی اسرائیل: ۷۹ - ۸۰

BANI ISRAEL:17
79 & 80

239. Pisosoou noh oh Sambayang, om ih Sambayang id piintangan, om mingkakat noh id soguhu do Allah miampai do obintumbozo noh kozo.

حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ
وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٩﴾

البقرة: ۲۳۹

AL-BAKARAH:2
239

KOPOMUASAAN

Pinatantu do Kuraan Tobitua do momuasa nopo nga nakatantu do mantad poguhui do sumaang om gisom iih do otonob oh tadau ontok do vuhan Ramadhan. Iti nopo nga iso pongubasan dii popomogot do kotuhidan om mooii dii do asaasanang montok dii mogigium om muva doid kobituahan takaakavas. Isido dii momuasa kopiuman do vinanus do Kinoingan om kopomuasaan nga kotuhung nogi doid koponoinan dino do tavavasi.

184. Oi kou dii totumbazaan ! momuasa nopo nga nakatantu montok diozu, miaga kozo do nakatantu nogi montok dioho dii poguhui diozu, mooii daa do kotuhid kou.

185. Kopomuasaan nopo dii nakatantu nga nakatatap do pio tadau, katapi isai diozu dii sumakit toi ko maso monompogunan nga kopomuasa iih do ontok suvai tadau dii miaga ginumu; om isai-sai di kopuasa iih nga noikot osusaan nga pakavasaon mogohon papaakan do tuhun mosikin. Om isai-sai iih monoodo kalaja tavasi do obintumbozo, avavasi iih montok disido ino. Om momuasa nopo nga avasi montok diozu, nung nokoiiho kou haid.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
 كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
 لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾
 أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ
 مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ
 وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ
 مَسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَأَنْ
 تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾

البقرة: ١٨٤ - ١٨٥

AL-BAKARAH:2
 184 & 185

Boogizan (8)

KOPOHOBUSAN DO KOTOS MONTOK DO ALLAH

Sukai do usin dii pinatantu do Kuraan, mononsunud do tudu kozo dino mantad dii ngaan dino dii komozon do *Zakah*. Boos nopo dino nga kilati do 'mamaakas om popiinsomok.' Miampai do manguang do somboogizan do pinuavangan do ginumuan, iih nopo dii iih noohu nga natakas dii montok dioho dii kavasa do momoguno dino; om doid kopomogunaan dii notimung montok do kounalan do ginumuan, kopisompuu dii oh komogoton dioho. *Zakah* nopo nga toigi toi hugu kotohu do Silam dadi kopointahang ino do guno dau tumanud do kaajalan do Silam doid tonggungan dioho sondii kumaa doid songkouvangan do oizo songoimpasi.

44. Om Sumambayang noh om mambalai noh do *Zakah*, om tumingkukub noh miampai dioho dii tumingkukub.

AL-BAKARAH:2
44

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ
الرَّكْعِينَ ﴿٤٤﴾

البقرة: ٤٤

39. Dadi pataako noh do ualis oh dau do boogizan, om montok dii tangasampit, om montok dii sampaapanau. Ino noh iih tavasi montok dioho di mogium do kovosian mantad do Allah, om zioho noh iih dii iih mimpuavang.

AR-RUM:30
39

فَاتَّذَرْنَا ذَا الْقُرْبَىٰ حَقًّا وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَٰلِكَ
خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُقْتَدِرُونَ ﴿٣٩﴾

الروم: ٣٩

20. Om mantad pinuavangan dioho nga kivaa iih do boogizan montok di mokianu kotuhungan om montok dii au kaanu mokianu.

ADZ-ZURIAT: 51
20

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٥١﴾

الذاريات: ٢٠

25. Om montok dioho dii kipinuavangan kiva*a* iih do boogizan do pointantu.

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٥﴾

26. Montok do songuhun dii mokianu kotuhungan om montok songuhun dii au mokianu.

لِلسَّائِلِ وَالْمَجْرُومِ ﴿٢٦﴾
المعارج: ٢٥ - ٢٦

AL-MAARIJ:70
25 & 26

60. Tionggom nopo nga montok noopo dii mosikin om dii tanggasampit, om montok dioho dii songoingkalaja kokomoi dino, om montok dioho di kigiginavo do kopiguhi, om montok do monobpus do tudipon ngavi, om montok dioho dii kitutang, om montok dii kikuamaon kokomoi do Allah, om montok dii sampapanau – iso kootulan mantad do Allah. Om Allah nopo nga iih tomoimo Poingiho, Poinpaapandai.

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْمُقْرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ
عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ فُلُوقِهِمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَدَرِيِّينَ
وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

التوبة: ٦٠

AL-TAUBAH:9
60

255. Oi kou di tongotumbazaan, pakazo noh oh nununu oh nakataak Za doid diozu poguhu iih koikot oh tadau songian aiso dii do pogibobohizan om pogidadagangan, toi pogikokouvangan, toi pogitotompungan. Izioho dii au otumbazaan do pogoduan diti nga momiumbak noopo dioho sondii.

يَتَايَاهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ
أَن يَأْتِي يَوْمَ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفْعَةٌ
وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٥﴾

البقرة: ٢٥٥

AL-BAKARAH:2
255

262. lih ahal dioho dii momoguno do pinuavangan dioho do kokomoi do Allah nopo nga miaga kozo di vatu hinsou, iih poposuni do tuu boozungan, om doid toiso-iso boogzungan kiva*a* do atus oh vatu. Pohohobizonon iih vagu do Allah do popogumu montok diisai-sai iih kaanangan. Dau. Allah nopo nga Vozoon di okivang tinohuod, Tomoimo Poingiho.

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ
سَنَابِلَةٍ مِّائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٧﴾

263. Zioho dii momoguno do pinuavangan dioho do kokomoi do Allah, dadi au dii gumusa vagu dii ginuno dioho doid panasahan toi koluahan, kaanu iih do tingadan miampai do Vozoon dioho. Aiso iih dii do koosizan dioho, au nogi dii zioho kotongob.

AL-BAKARAH:2
262 & 263

266. lih ahal dioho dii momoguno do pinuavangan dioho montok mogium kaandasan do Allah om montok mogium *vinakas id saahom* nga miaga kozo do kabun id daadampa, di tasapaan do asam, dii kapahabus dii do tuva do induvo ginumu. Okon po toi ko asam tasapou oh umatu doiho, ogonop do vois noopo. Kokito oh Allah tavavasi do nunu oh maan nu.

AL-BAKARAH:2
266

275. Dioho isai momoguno do pinuavangan dioho do kokomoi do Allah ontok doungosodop om doungadau, poinghosok om poimbanta, kivaa do tingadan miampai do Vozoon dioho; doid dioho aiso dii koosizan, au nogi dii zioho kotongob.

AL-BAKARAH:2
275

39. Baa om, ziozu noh dii nohoou do mimbalanja doid lahan do Allah; nga mantad diozu kivaa piipio dii au popoduli. Om isai nopo iih au popoduli, nga au popoduli do tusod-suod dau sondii. Om Allah nopo nga Poingonop Sondii, om ziozu iih di au nogonop. Om nung tumohikud kou, mogovit Isido pogohon diozu iso tinau suvai mantad diozu, dadi au dii zioho do miaga diozu.

MUHAMMAD:47
39

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَدَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٣﴾

البقرة: ٢٦٢ - ٢٦٣

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَتَمَّتْ أَكْلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٦﴾

البقرة: ٢٦٦

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٥﴾

البقرة: ٢٧٥

هَٰؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ لِيُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنكُمْ مَّن يَبْخُلْ وَمَن يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَن نَّفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ ۗ وَأَن تَكُونُوا مِنَ الْفُقَرَاءِ وَإِن تَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمُ ﴿٣٩﴾

محمد: ٣٩

Boogizan (9)

KOUGADAN MOOI HAJI OM IIH KAABA (HAMIN DO KINOINGAN)

Mokianu oh Kuraan do savi-avi tuhun Silam do mooi Haji toi omboh do doiho id Mecca do insan noh doid kiniopon toi koumulan dau nung kaanu toi kogonop noh om nung id kababasan toi aiso ingkukuo dino kougadan. Pusod nopo do kougadan nga iih Kaaba iih komozon do Kuraan do hamin koiso nogi dii tinuidong montok do kasambaan do Kinoingan. Tudu nopo do kougadan Haji diti nga mooi daa do momuondom noh dii daa oh tuhun ngavi Silam do kopiobbinaizan do sompomogunan, om, tumanud dii kukuamaon do ontok do doiho, do mooi daa do momuondom noh dii daa iih nongokougad, do Kinoingan noh oh tunduundu dioho ontok poimpasi.

26. Om montok dioho di au otumbazaan, om manahob dovokon mantad do id lahan do Allah, om mantad dii Mosogit Tobitua, dii dinadi Za do mogiaaga montok do songovian, iih songoingizon doiho, toi iih tutumombuhui mantad do kotogisan, om isai-sai iih mogium kahasaan do papaansau mantad lahan totopot – maan Za iih pokina-mo do ukuman topodos.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً
الْعَٰكِفِ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يَرِدْ فِيهِ بِالْحُدَا
يُظَلَمِ نُذُوقَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٦٦﴾

27. Om soovo noh ih timpu songian pinataak Za di Abraham ih kinovihion di Hamin miampai minoboos, 'Ada Zou pikouvango do nununu, om baakason noh oh Hamin Ku montok dioho di mooi pinghiput, om dioho di mooi ingkakat om dioho di mooi tingkukub om dumunsong humoub do sumambayang;

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا
تَشْرِكْ فِي شَيْءٍ وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّٰئِفِينَ
وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٧٧﴾

28. Om posunudo noh doid songovian tuhun oh Kougadan doid Kinoizonon Tobitua. Mikot zioho doid diau miampai mamananau, om poinsakai do unta tangagaagas, mikot mantad mogisusuvai nuhatan tongosodu.

وَإِذْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ
كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَكَ مِنْ كُلِّ فِجٍّ عَمِيقٍ ﴿٧٨﴾

29. 'Do mooi dii daa do kasasi zioho do kounalan dino montok dioho om momoohoo daa do ngaan do Allah, ontok dii tadau ngavi nopihi, doid mokikakavo oh sapi kitakod apat dii nakataak Disido dioho. Dadi akan kou noh mantad dino om paakano no ih tongosusa, ih tangasampit.

لِيَشْهَدُوا مَنفَعَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي
 أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ
 الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْبَاسِ الْفَقِيرَ ﴿٢٩﴾

30. 'Dadi potumbazaai noh zioho do manaakas dioho sondii do dandi ngavi dioho, om ongoi noh hiput di Hamin Totuo'.

ثُمَّ لَيَقْبُضُوا نَفْسَهُمْ وَلَيُوَفُّوهُمُ نَدْوَهُمْ
 وَلَيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٠﴾

AL-HAJJ:22
 26 - 30

الحج: ٢٦ - ٣٠

98. Id suang dino nopo nga Tanda ngavi tatalang; ih kinoizonon di Abraham; om isai-sai sumuang dino, sumuang do kababasan. Om kougadan doid Hamin nopo nga kalaja do tuhun toombo – zioho di ko ium do lahan mugad dioho – tu tutang doid Allah ino. Om isai-sai di au otumbazaan, posoovo isido do pointantu noh do doid Dau sondii oh Allah mantad savi-avi vinangun.

فِيهِ ءَايَاتٌ يُبَيِّنُ مَقَامَ الْإِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ
 ءَامِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ
 إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ
 الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾

AL-IMRAN:3
 98

آل عمران: ٩٨

198. Ih vuhan nopo do Humaji nga noihaan iih kopizo; dadi isai-sai di kiginavo do mugad ponoina doid vuhan ngavi dino, mositi momusoou do au moboos di tangazamut, toi ko mogundaat, toi ko mogiooodu ontok maso pougadan om id kinoizonon tobitua. Om nununu ih tavasi do maan nu, oihaan ngavi do Allah iih. Om pinggonop kou noh ngavi do kokoui di kiguno, om pointantu noh do kokoui poinvasasi nopo nga kotuhidan. Om koosizai noh Dogo sondii noopo, oi tuhun kou dii kalati.

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ
 الْحَجَّ فَلَا رَفْتٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالَ فِي
 الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ
 وَتَرْوِدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ
 وَاتَّقُوا يَتَأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿١٩٨﴾

AL-BAKARAH:2
 198

البقرة: ١٩٨

Boogizan (10)

KOPHOMBUSAN DO PASON TOBITUA (KUMAA) DOID SAVI-AVI TUHUN DOID POMOGUNAN

Doid kopohombusan do pason do Allah soovon noh daa kozo sopooponu savi-avi iih kogompit do kopoundahiu do koginovoo dii tuhun dii pasanana. PISOOSOOU noh daa do tudu nopo nga mooi do aanangan om sumimba dii isido do hohoo mantad dii Tosundu. Koozuzuvo miaga diti nopo nga nokointahang kozo miaga dii pinotuduk doid di Moses om di Aaron do tumoguvang om mogodu toi momohodong di Pharaoh.

34. Om isai-poh vagu iih tavavasi poh oh boos mantad disido di magangat do tuhun kumaa doid Allah om kikoimaan nongokotunud om moboos, 'Izou, pointantu noh do, miampai dioho di tumunjuk ?'

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ
صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٤﴾

35. Om kovosian om kalaatan au iih miaga. Ahanai noh kalaatan miampai di poinvasasi. Om nah, isido, om iziau haid migagut, kadadi dii do tambahut tavasi.

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ
أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ
حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾

36. Tapi aiso iih toonuan dino nga zioho di kotoboi; om aiso iih toonuan dino nga zioho dii kataan kopizo.

وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ
حَظَّ عَظِيمٌ ﴿٣٦﴾

HA-MIM AS-SAJDAH:41
34 - 36

حم السجدة : ٣٤ - ٣٦

126. Pomohoo noh doid lahan do Vozoon nu miampai nopo nu toihaan om mongunsub noh do tavavasi om monongkiuva noh dioho doid ahan dii poinvasasi. Pointantu noh do, nokoiho kozo ih Vozoon nu do isai iih

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ
وَجَدِّ لَهُم بِآيَاتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

nakalavong mantad do ahan Disido; om nokoiho nogi Isido dioho di notudukan pointootopot.

127. 'Om nung momusoou ko do mongukum di monunusa, dadi, ukumon noh zioho do gisom noh do kopiaga do pinogohundaatan doid diau; tapi nung popokito ko do katabazan, dadi pointantu noh, do ino noh di poinvavasi montok dioho dii kotobo.

128. Om, Oi Suminundu, taanai noh miampai katabazan ; om poingkaa noh do katabazan nu nopo nga obuli noopo do miampai do kotuhungan do Allah. Om ada noh tongob montok dioho, toi koluo ginavo sabap noh do taka dioho tangalaat.

129. Poingkaa noh do, miampai iih dioho di tongotuhid oh Allah om dioho dii kikoimaan tavasi.

AL-NAHL:16
126 - 129

6. Om nung kiva songuuhun di susumamba do sinaazanak do mokianu koumohigan doid diau, onuan noh isido do koumohigan mooi do koongou noh dii daa isido do Boos do Allah; dadi pohombuson noh isido doid nizonon dau di noumohig. Ino nopo nga zioho nopo nga tinau di au nokoiho.

AL-TAUBAH:9
6

18. Om zioho dii mamazada do kinoingan tovudut tu koosi do sumamba dati zioho dino, om tumoguvang dii do Allah - montok dioho nopo nga abal ngavi kikaandan. Dadi onuai noh do abal kounsikaan oh suupu Ku ngavi,

بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٦﴾

وَأَيْنَ عَاقِبَتُهُمْ فَعَاقِبَةُ أَيُّمِثْلِ مَا عُوذْتُمْ بِهِ ۗ
وَلَيْنَ صَبْرَتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٧﴾

وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ
وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٨﴾

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٩﴾

النحل ١٢٦ - ١٢٩

وَإِنَّ أَحَدَهُمُ الْمُشْرِكِينَ أَبَسْتَجَارَكَ فَآخَرَهُ ۗ حَتَّىٰ
يَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ ثُمَّ أَنْبَغَهُ مَأْمَنَهُ ۗ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

التوبة : ٦

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ
الْبَشْرَىٰ ۗ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٨﴾

19. Isai di mokinongou do Boos om tumanud di poinvavasi mantad ngavi dino. Izioho noh di pinotunud do Allah, om zioho noh ih tuhun di kitolotian.

AZ—ZUMAR: 39
18 & 19

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ
الَّذِينَ هَدَاهُمْ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْأَوْلَاءُ لِلَّهِ

الزمر: ١٨ - ١٩

Boogizan (11)

KOIMAAN TANGAVASI

Mangajal oh Kuraan do koponoimaan do koposizon, om okon ko mamazada toi au monoimo toi au monongkoihoiho. Au iih popotumbozo oh Islam do tumungu do sasambayangan toi mooi pinsosongguhun doid dohosok. Mogiigizon do otuhid om momoguno do tavaavasi do toihaan om nunu iih pinasandad noh mantad do Kinoingan, oh kootulan do koposizon. Tumanud do kootulan diti, poposunud om mongia oh Kuraan do kovosian pogigizon do tinan om tusod-usod. Tudu nopo kozo nga mooi do ogonop om pointantu kobubuuh do dau do sandad.

11. Pointantu noh do savi-avi di totumbazaan nga mogioobpinai. Dadi pibabaso noh ngavi ih mogioobpinai, om koosizai noh do Allah mooi do kosianan dii dati oh diozu.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا
اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١١﴾

12. Oi kou di totumbazaan ! ada noh pohogoso oh iso tinauu kasangi do tinauu suvai, dii avavasi iih dati mantad dioho, toi ko pohogoso oh koonduan do kasangi do koonduan suvai, isai dati dii avavasi mantad dioho. Ada noh himuto tinauu zu sondii, toi ko pogipupungaan. Alaat iih mati kozo do angaan do azamut ahapas kaakun do otumbazaan; om zioho di monoso nopo nga okon iih ko ih kikoimaan do nangakahasa.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرَكُم مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن
يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءً مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا
مِّنْكُمْ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّغْلِيبِ
بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبَّ
فَأُولَٰئِكَ هُم الظَّالِمُونَ ﴿١٢﴾

13. Oi kou di totumbazaan ! ihian zu noh do ogumu mogondugo; tu pogondugaan nopo do somoonu, nga iso douso. Om ada ponohinu, toi ko pogihihimut iso om suvai. Kivaa toi diozu do titiakan do tonsi do tobpinai dau di napatai? Pointantu noh do higogon kou dino. Om koosizai noh do

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ
الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا
أُحِبُّ أَحَدَكُمْ مِّنْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا

Allah, tu pointantu noh do, Allah nopo nga ih Tobintonduhi miampai kosianan om ih Tobinsianan.

AL-HUJURAT:49
11 - 13

37. Om sambah noh do Allah om ada noh umbangai Isido, om kavasi noh doid mohoiing, om doid ualis, om di tangaiso mohoiing, om doid di tongosusa, om doid do tii-timbang di koobpinaizan om tii timbang di au ointutunan, om kinouvangan dii idoos nu, om dii sampapanau, om dioho dii piigitigit do hongon vanan nu. Pointantu noh do, au guminavo oh Allah doid di tongosumbung om doid di mongkidadama.

38. Isai ih tongosingot om magangat do suvai (tuhun) do modsingot, om momohosok do nunu ih nakataak do Allah doid dioho mantad tinohuod Disido. Om nokosodia Za noh montok dii au otumbazaan oh pongukum dii kasangi,

39. Om montok dioho dii momoguno do pinuavangan dioho do mooi do okito do tuhun, om au otumbazaam doid Allah toi ko ih Tadau Kopupuson. Om isai ih monongkikouvang do Soitan, posoovo isido do kouvang talaat iih mati isido.

AL-NISA:4
37 - 39

91. Poingkaa noh do, monuu oh Allah doid kotuhidan, om modkoimaan tavasi doid dovokon; om manaak miaga koi uslis; om mogodu doid aiso komoluan, om popointahang kalaatan, om kahavanan. Momohodong Isido diozu mooi daa do mingat kou noh dii daa.

فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴿١٣﴾

الحجرات: ١١ - ١٣

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ
الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ
السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا
يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٧﴾

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ
بِالْبَخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ
مِّن فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا
مُّهِينًا ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِيقَاءَ النَّاسِ وَلَا
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَكُنِ
الشَّيْطٰنُ لَهُ قَرِيْبًا فَسَاءَ قَرِيْبًا ﴿٣٩﴾

النساء: ٣٧ - ٣٩

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩١﴾

92. Om kotuhuk do dandi doid Allah songian do kadandi; om au mamabak do tauu songian kopoimagon dino, songian dinadi zu oh Allah do piigitan. Pointantu noh do nokoiho oh Allah do nuu oh maan zu.

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا
الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ
عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩٢﴾

93. Om ada imang agah di tondu dii, nakapantod noh dau, om uzason noh vagu dau iih navo dau. Toodoon zu oh tauu zu sabaagi ponipuan id piahatan zu, tu koosi kou do iso tinauu kadadi do hobobi vinakas mantad do tiso. Pointantu noh do, maan kou ponginamai do Allah miaga dino, om ontok Tadau Kotomposizan Vagu maan iih pointahango Disido doid diau do id nonombo piniuvahan zu.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ
أَنْكَبَتْ ثُمَّ لَتَّتْ خِدُورَ أَيمَانِكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ
تَكُونَ أُمَّةً هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبُلُوكُمْ
اللَّهُ بِهِمْ وَلِيَبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ
تَخْلِفُونَ ﴿٩٣﴾

النحل: ٩١ - ٩٣

AL-NAHL:16
91 - 93

136. Oi kou di totubazaan ! kumodou noh doid kotonudan do katapatan, om dumadi noh do ponoko-sasi do Allah, doid kahavanoan doid diozu sondii po toi, toi ko doid komohoingan om ualis. Opuavang toi ko mosikin isido, hohobi poh kagazaan do Allah doid dioho ngoduvo mantad do id diozu. Dadi ada noh tonudo oh tivou talaat mooi do aadang noh dii oh koimaan zu. Om nung hosokon zu iih totopot toi zadaan zu iih, dadi sovon noh do tomoimo koiho oh Allah do nuu maan zu.

يَتَّيِبُهَا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا كُنُوا قَوْمِينَ بِأَلْقُسَطِ شَهَادَةِ
لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن
يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا
أَهْوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوُّهُ أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٦﴾

النساء: ١٣٦

AL-NISA:4
136

149. Au iih aanangan oh Allah do mimbolotok doid ginumuan, suvai ko montok di songuhun di nopomuhasaan. Tomoimo noh do, Tomoimo Poingongou, Tomoimo Poingihoh oh Allah.

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٩﴾

150. Nung pabantaon zu oh koimaan tavasi toi hasokon zu iih, toi ompunon zu oh kalaatan, pointantu noh do Momumuhas do douso oh Allah, om Tomoimo do Poinvavakas.

AL-NISA:4
149 & 150

9. Oi kou di totumbazaan! mingiot noh doid nununu di kokomoi do Allah, sumasi miampai do aadang; om ada noh pabanalo oh pigogutan do iso tinauu papahasu diozu do kikoimaan dii do suvai ko id kopotutuan. Imang noh do apatut do tomoimo, ososomok iih doid kotuhidan ino. Om koosizai noh do Allah. Pointantu noh do, Nokoiho oh Allah do nunu maan zu.

10. Nakadandi oh Allah dioho dii totumbazaan om kikoimaan tangvasi do kaanu iih zioho do koompunan om tututungkap di tagazo.

11. Om montok dioho di au otumbazaan om au monoimo do Tanda Za ngavi, zioho nopo nga tinauu do Nalaka.

AL-MAIDA: 5
9 - 11

32. Ada noh patazo oh tanak zu do koosi do komosikin. Izikoi iih oh monumad diozu om dioho. Pointantu noh do, mamatai nopo dioho nga douso tagazo.

33. Om ada noh insomok do pisambaanaan; pointantu noh do, aiso malu (azamut) iih om ahan dii talaat.

34. Om ada pamatai do tusod-usod dii pogoduan do Allah suvai ko kiva do sabap dii tapatut. Om isai-sai iih tapatai miampai aiso kopotutan, pointantu noh do noonuan

إِنْ تُبَدُّوا خَيْرًا أَوْ خُفِّفَ أَوْ تَخَفُوا عَنْ سُوءِ فِعَالٍ
اللَّهُ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٥٠﴾
النساء: ١٤٩ - ١٥٠

يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ
بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ وَعَلَى
أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥١﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥٢﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٥٣﴾

المائدة: ٩ - ١١

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشِيَةَ إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِنَّا كَرِيمُونَ
إِنْ قَتَلْتَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ﴿٣٦﴾

وَلَا تَقْرَبُوا الرِّبَاَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ
سَبِيلًا ﴿٣٧﴾

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ

Za iih do kuasa do mokianu kopomohusian, tapi ada nogi isido pabanalo do humobi do gisom dii nakatantu miampai do mabpamatai; tu iti nopo nga otuhung iih isido do koundangan.

35. Om ada noh insomok do halata dii tangaiso mohoiing, suvai koi id ahan di poinvasasi, gisom iih do oungod isido, om suuton noh oh dandi; tu uoton iih vagu oh dandi dii.

36. Om gonopon noh do mangadang songian mangadang ko, om monimbang noh miampai do timbangan do totopot; tu ino noh iih poinvasasi om taazou kozo do touvi.

37. Om ada noh tanud di au nu noihaan. Tu poingkaa noh do, iih tohingo om mato om iih ginavo - savi-avi iti ohoou iih do papabanta.

38. Om ada noh pamanau doid soibau tana om minsumbung, tu au koi kababak do pomogunan, toi ko kaaga linangou do konuhuvan.

39. Kalaatan nopo do miaga ngavi diti nga kabaazatan doid mato di Vozoon nu.

BANI ISRAEL:17
32 - 39

مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطٰنًا فَلَا يَسْرِفُ
فِي الْقِتْلَةِ اِنَّهُمْ كَانُوا مُنْصُورًا ﴿٣٤﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ
اَشُدَّهُمْ وَاَوْفُوا بِالْعَهْدِ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُوْلًا ﴿٣٥﴾

وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كَلَّمْتُمْ وِزْرًا بِالْقِسْطِ اِنَّ الْمُسْتَقِيْمَ
ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ﴿٣٦﴾

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ
وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُوْلًا ﴿٣٧﴾

وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ
وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا ﴿٣٨﴾

كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُمْ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهَاً ﴿٣٩﴾

بنی اسرائیل: ۳۲ - ۳۹

Boogizan (12)

NUHUDAN SISTOM TOI KOOZUZUVO DO EKONOMI

Puun koozuzuvo do ekonomi do Silam nopo nga kiKinoingan noh oh kavasa do manangsanganu do nununu nopo. Isai-sai nga kavasa nogi do manangsanganu dii tapatut toi kapatutan do manangandau, momoguno om papavahiu do kotos toi halata nga aakunan om atamangan nogi do Silam, nga savi-savi kapangsanganuan, pokionuon do savi-savi doid sinompuuvan, kiboogizan mantad savi-savi pinuavangan. Somboogizan mantad do kopotutan toi ponuuan diti pakavasaon tumanud kuasa om kookunan do polinta, nga somboogizan tagazo aanu mamadadi mantad koloizan sondii do maganu toi dumampot doid kosunduan om kounalan montok savi-avi.

117. Om ontok poboos Zikoi do tasab ngavi do, 'Tunjuk doid di Adam,' om tunjuk noh ngavi zioho. Katapi au zi Iblis. Minada isado.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْۤا
۝۱۱۷ اِلَّا اِيْلٰسَ اَبٰی

118. Dadi poboos Zikoi noh do, 'Oi Adam, iti noh oh sangod nu, om do savo nu; ade noh pabanalo isido do popoidu diozu ngoduvo mantad do ~~halata~~, tu ceuglu ~~lusa~~ dii mali do ~~katangaban~~.

فَقُلْنَا يَاۤاٰدَمُ اِنۡ هٰذَا عَدُوْكَ وَّلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ
۝۱۱۸ مِّنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰی

119. 'Nakatantu doid diau do au ko iih kohous doino, au ko nogi do poinvuzad.

۝۱۱۹ اِنَّ لَكَ اَلَّا يَجْمَعُ فِيْهَا وَلَا تَعْرِىٰ

120. 'Om au ko nogi otuuvan doino, au ko nogi kosidang do tadau'.

۝۱۲۰ وَاَنَّكَ لَا تَظْمُوْۤا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰی

طه ۱۱۷ - ۱۲۰

TA HA:20
117 - 120

189. Om ada zu no tohono oh pinuavangan zu doid diozu sondii tumanud do

وَلَا تَأْكُلُوْۤا اَمْوَالِكُمْ بَيْنَكُمْۙ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْۤا

kovudatan, om ada noh pataako do ponoko-ponuap do kokuasaan do poingiho ko do tohonon nu oh somboogizan do pinuavangan dovokon miampai au apatut.

AL-BAKARAH:2
189

4. Oi kou di tongotumbazaan ! ada zu tohono oh halata zu doid diozu sondii miampai doid ahan di nakahasa, suvai ko ih naanuanu zu doid pidagangan tumanud pitumbazaan. Om ada kou pimpatai sondii. Pointantu noh do Obinsianan oh Allah diozu -

AL-NISA:4
30

بِهَآ إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ
أَمْوَالِ النَّاسِ بِإِلَآئِهِمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٩﴾

البقرة: ١٨٩

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا
أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ
تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٣٠﴾

النساء: ٣٠

Boogizan (13)

JIHAD – PINGSINGINAMAN POINBIDA DOID LAHAN (MONTOK) DO ALLAH

Jihad nopo nga kilati do pingsinginaman do songuhun sogisom-gisom do todimpot dau do humavan do nununu dii au apatut, om kibuatan do tohu iti, miaga kozo do, (1) miampai do sangod dii okito, (2) miampai do Soitan, om (3) miampai do dau sondii

Mangajal oh Kuraan do nung kivaa pisangandan do aantakan, monongkisangod noh daa doid koozuzuvo do oniini taantakan do koumbakan do kopolosizon om kotos ngavi; om iih piuvahan nga maan potoodo do tosisikap noh kozo.

40. Kasagaan humavan kavasa taakon dioho di maan songodo, tu pinoimamang zioho – om kikuasa kozo oh Allah do tumamba dioho –

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنفُسِهِمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

41. Zioho dii nokoidu mantad hamin dioho miampai aiso kopotutan tu moboos noopo zioho do, 'Vozoon za nopo nga Allah' → Om nung au sinugagang do Allah oh pipio tuhun miampai minomoguno do vokon, pointantu noh do kivaa do koombin om panambazangan om sinagog (sasambayangan do Johudi) om mosogit do vinuzas, id nongo do piazou-azou oh ngaan do Allah. Om pointantu noh do manamba oh Allah dii manamba Dau. Poingkaa noh do avakas, agazo oh Allah -

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ سَوَاعِدُ وَبَيْعٌ وَصُلُوكٌ وَمَسْجِدٌ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَكَ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾

الحج: ٤٠ - ٤١

AL-HAJJ:22
40 & 41

9. Au iih mogodu diozu oh Allah do monongkivasi dioho di au monongkiimang diozu pasal noh do adat zu, om au moguza-

لَا يَهْتَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَا

zang diozu mantad do hamin zu, kavasi noh diod dioho om piagahon noh oh koimaan zu doid dioho; pointantu noh do, guminvo oh Allah dioho di aadang oh koimaan.

يُخْرِجُكُمْ مِنْ دِينِكُمْ أَنْ تَبْرُوهُمْ وَتَقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾

10. Mogodu noopo diozu oh Allah do monongkivasi dioho di monongkiimang diozu tu pasal noh do adat zu om nokopoguzazang diozu mantad do hamin zu, om manamba dovokon do moguzazang diozu, om isai-sai dii monongkiambahut dioho – zioho noh diti iih gugumaga.

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ
وَأَخْرَجُواكُمْ مِنْ دِينِكُمْ وظَهَرُوا عَلَى الْإِسْلَامِ أَنْ
تُولَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَّخِذْهُمْ فَهُوَ الظَّالِمُونَ ﴿١٠﴾
المتحنة: ٩ - ١٠

**AL-MUTAHANAH:60
9 & 10**

11. Oi kou di totumbazaan! mokituduk kou naku Dogo do iso pibohizan dii kapahapas diozu mantad do iso kookuman di toluo?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَجْرَجٍ يُخْرِجُكُمْ مِنَ عَذَابِ
الْعَذَابِ ﴿١١﴾

12. Do kotumbazaai noh doid Allah om doid di Susuon Dau, om mingsinganam noh montok do Allah miampai do pinuavangan zu om doid diozu sondii. Ino noh oh tavavasi montok diozu, nung nokoiho koh haid.

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ
وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾
الصف: ١١ - ١٢

**AL-SHAF:61
11 & 12**

70. Om montok dioho di mingsinganam doid hasut Za-pointantu noh do potunudon Za zioho doid lahan Za. Om poingkaa noh kozo do miampai dioho di kikoimaan tavasi oh Allah.

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ
الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٠﴾ العنكبوت: ٧٠

**AL-ANKABUT:29
70**

20. Zioho dii totumbazaan om mogidu mantad do hamin dioho tu sabap noh do Kinoingan om mingsinganam dii kokomoi do Allah miampai do pinuavangan om tinan

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

dioho sondii kipangkat do poinkakavas doid mato do Allah. Om zioho noh dii iih kamanang.

AL-TAUBAH:9
20

111. Pointantu noh do, nobohi do Allah mantad dii totumbazaan oh tinan dioho om halata dioho miampai do monongkiohon doiho dii Kabun; monongkisangod zioho do sabap noh do Allah, mamatai om apatai zioho – iso dandi dii pinatantu Disido doid Disido Sondii doid Torah, om doid Gospol, om doid Kuraan. Om isai poh vagu oh hobi touhi do dandi dau mantad ko do Allah? Dadi kounsikou noh dii, dii pinibohizan zu miampai Disido; om ino noh iih kamanangan di pointahib ginazo.

AL-TAUBAH:9
111

96. Zioho di totumbazaan om kumodoit, suvai ko dioho di nongopihadsa, om zioho di minsinginam do montok do Allah miampai do pinuavangan om tinan dioho, au iih miaga. Pinakakavas iih do Allah oh pangkat dioho dii minsinginam miampai do pinuavangan om tinan dioho id savat dioho di kumodoit. Om doid ngoduvo nodondian do Allah di tavasi. Om agazo iih pinoinsavatan do Allah dioho di minsinginam id savat dioho dii kumodoit.

AL-NISA:4
96

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْثَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْقَائِمُونَ ﴿٢٠﴾

التوبة: ٢٠

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ
وَأَمْوَالَهُمْ بِآتٍ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَدِّمُونَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا
فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى
بِعَهْدِهِ مِنْ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِيَعْيِكُمُ الَّذِي
بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾

التوبة: ١١١

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ
اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ
دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ
عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٦﴾

النساء: ٩٦

Boogizan (14)

VINASI TOI KODODOUHO DII TOTUMBAZAN (TUHUN SILAM)

Popointahang oh Kuraan do guno doid kotumbazaan do Kinoingan om popoimbuhai do tanda ngavi do kivaa Disido. Posotohon dino do tomoimo popoikot oh Kinoingan do boos Dau doid batos (kumaa dii pinihi Dau). Nung tumood dii oh Kinoingan do popoimbuhai do kododouho Dau miampai do suminundu ngavi om dii nakatanud dioho, kotumbazaan topiot do kivaa do Kinoingan, ohonod dii. Dadi apatut noh dii kozo do sohinaid do poimpasi oh tuhun, batos mantad dii Tosundu kakal miitihombus do mikot doid pipio dioho.

1. Id ngaan do Allah, dii Totuzu, dii Tobinsianan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Pointantu noh do, koikot oh kamanangan doid dii totumbazaan

فَدَأْفَلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ②

3. Dii tohuduk doid sambayang dioho,

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ③

4. Om iih mamazada dii aiso guno

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ④

5. Om iih tomoimo do mambalai do Zakah

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ⑤

6. Om mintamong do konitingan komoluan dioho –

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ ⑥

7. Suvai ko mantad do savo dioho toi ko nunu iih piigitigit do hongon vanan dioho, tu iti nopo nga okon ko zioho dii iih tapatut do pababagan;

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ⑦

8. Katapi isai dioho dii mogium do nununu dii pointahib, ino noh iih huhumavan –

فَمَنْ أَتَّبَعَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ⑧

9. Om isai iih muupusoou do id kinahan-
sanan doid dioho om dandi ngavi dioho.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٤١﴾

10. Om iih topoih do mintamong timpu
do sambayang dioho.

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٤٢﴾

11. Iti noh ngavi dii totungkusan,

أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿٤٣﴾

12. lih kaambit toi otungkusan do
Paradais (Suluga). Doiho noh dii zioho do
mizon.

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٤﴾

المؤمنين: ١ - ١٢

AL-MUMINUN:23

1 - 12

64. Om suupu nopu ngavi do Kinoingan
Totuzu nga zioho dii mamanan doid soibau
do tana miampai do apantang koulalaho, om
songian do baasan di aiso toihaan, 'Id
Kababasan!' kah dioho.

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا
وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿٦٤﴾

65. Om iih popintahib do sodop do id
soguhu do Vozoon dioho, poinhoub om
poingkakat,

وَالَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ لِلَّهِ سَجْدًا وَقِيمًا ﴿٦٥﴾

66. Om iih moboos do, 'Oi Vozoon za,
poihi noh mantad dagai oh ukuman do
Nalaka; tu ukuman do doih no po
poninduhan do sohihinaid.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٦﴾

67. 'Alaat iih kozo oh tempat dino do
undoongon om izonon;

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٧﴾

68. Om zioho dii songian mimbalanja, au
osuvak toi okikit nga uhauha om id
piintangan dino duvo;

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ
بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٨﴾

69. Om zioho di au might do Kinoingan
suvai do popohudon do Allah, toi ko
mamatai do tuhan dii pogoduan do Allah
suvai ko kisabap dii tapatut, toi misambaana,
om isai nopu iih mimang dino nga kabalai do
sogit do douso.

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٩﴾

70. Piduvon montok disido oh ukuman ontok Tadau Kotungagan, om doiho no dii isido mizon doid kosongian

يَضَعَفَ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ
مُهَانًا ﴿٧٥﴾

71. Suvai ko zioho di mononso, om otumbazaan om monoodo kalaja tavasi; montok nopo ngavi ditia diti nga, poohonon iih do Allah oh koimaan talaat dioho kumaa diod koimaan tavasi; om Allah nopo nga iih Tobingampun, Tobinsianan;

إِلَّا مَنْ تَابَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا
فَأُولَئِكَ يَبْدُلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ
غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٦﴾

72. Om zioho dii mononso om monoodo kalaja tangavasi, otopot kozo do tumoguvang do allah miampai panasahan totopot;

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ
مَتَابًا ﴿٧٦﴾

73. Om zioho di au sumasi do ovudut, om songian tumahib zioho di au avasi, tumahib zioho miampai do apantang;

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِالْغَوْرِ
مُرُّوا كِرَامًا ﴿٧٣﴾

74. Om zioho di, songian do posoovon do Tanda ngavi do Vozoon dioho, au iih mimbongo om mimbohohu;

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا لَم يَأْتُوا بِهَا بَدِيلًا
وَذَرَوْهَا صُخْرًا وَأَعْقَابًا ۚ وَلِئِن مَّرَوْا
عَلَيْهَا صُخْرًا وَأَعْقَابًا ﴿٧٤﴾

75. Om zioho di moboos do, 'Oi Vozoon za, onuai zikoi mantad do savo om tanak dagai ih kaanangan do mato dagai, om mai noh zikoi do iih pinsosoguhu poingamung dioho dii koosi do Allah.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ
إِمَامًا ﴿٧٥﴾

76. Iti noh dii iih toonuan izonon takavas doid Paradais toi Surga tu ongogiot zioho, om otoimo dii zioho do doiho miampai do atabi om ababas,

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا
وَيُلْقَوْنَ فِيهَا غُجَّةً وَسَلْمًا ﴿٧٦﴾

77. Mizon doiho. Poinvasi ino do undaangan om izonon.

حَكَدْلِينَ فِيهَا حَسَنَاتٌ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مَاءٍ
مِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧٧﴾

78. Pobooso doid di au otumbazaan, 'Tapi montok do sambayang zu doid Disido ih Vozoon ku au ih poduli diozu. Nakazada kou no kozo dii totopot, om ukuman nopo do kinazadaan zu do baino nga mamahapak diozu'.

قُلْ مَا يَعْزُبُ عَنْكُمْ مِنَ لَوْلَا دَعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ
فَسَوْفَ يَكُونُ لَكُمْ آثَامًا ﴿٧٨﴾

الفقران: ٦٤ - ٧٨

31. Montok dioho di moboos do, 'Vozoon za nopo nga Allah,' om dadi tomoimo mingiot, tumuun oh tasab doid dioho, moboos: 'Ada kou koosi, toi kotongob; om kounsikou noh doid Kabun dii nakadandi haid doid diozu.

32. 'Tambahut iih zikoi diozu doid koposizan diti om sampaping diti. Doiho kaanu kou do nunu nopo oh kaandak do tusod-usod zu, om doiho kaanu kou do nunu nopo oh pokionuon zu -

33. 'Iso koloizan mantad dii dii Tobinsianan.'

HA-MIM AS-SAJDAH:41
31-33

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا
وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ

تُوَعَدُونَ ﴿٣١﴾

نَحْنُ أَوْلِيَائُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ
وَلَكُمْ فِيهَا مَا نَشْتَهُ أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ

فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٣٢﴾

نَزَلْنَا مِنْ عَفْوَ رَبِّ حَمِيمٍ ﴿٣٣﴾

حم السجدة: ٣١ - ٣٣

Boogizan (15)

KOPIIZAN MONTOK DO KOKUSAZAN OM KOONDUAN

Poguhui do kinoikatan do Silam, au iih haid nakaanu oh koonduan ngavi do kapatutan pointantu. SiSilam noh oh adat do minonimpuun do puun ponuan – manaak do koumohigan do kapatutan montok do koonduan ngavi, mooi do kopibaga zioho do kokusazan, duuduvo doid vinoun do tusod-usod om kaadatan, om manaak dioho do impoon iih doun dioho, manaak dioho do kopotutan pointahang, om manantu do tongungan om iih tapatut do dioho do ponokotungkus mantad dii Tosundu.

98. Pointantu noh do maan Za onuai do tingadan ih tongogiot, tumanud do nadangan do kalaja dioho di tavasi noh kozo. Mantad dii totumbazaan isai-sai kikoimaan do pointuhid, kusai toi tondu, pointantu noh do onuan Za songuhun miaga dino do koposizon toniting; om pointantu noh do tingadanan Za zioho tumanud do nadangan do kalaja dioho di tavasi noh kozo.

AL-NAHL:16
98

125. Isai-sai ih kikoimaan tavasi, kusai toi tondu, om ih totumbazaan, kosuang iih do Suluga om au ih dii maan inlaatai zioho do oniini poh toi.

AL-NISA:4
125

36. Montok do kusai di tumunjuk sopoponu doid Allah, om tondu di tumunjuk sopoponu doid Disido, om kusai

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٨﴾

النحل: ٩٨

وَمَنْ يَعْمَلْ مِّنَ الصَّالِحَاتِ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ
أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا
يُظَلَمُونَ نَفِيرًا ﴿١٢٥﴾

النساء: ١٢٥

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِينَ وَالْقَنِينَ وَالصَّادِقِينَ

di otumbazaan om tondu di otumbazaan, om kusai di tobinhusuk om tondu di tobinhusuk, om kusai dii moboos do totopot om tondu dii moboos do totopot, om kusai di ogiot om tondu di ogiot, om kusai dii tohuduk om tondu dii tohuduk, om kusai di moniongom om tondu di moniongom, om kusai di momuasa om tondu di momuasa, om kusai di momogompi do komoluan dioho om tondu di momogompi do komoluan dioho, om kusai di tomoimo kosouu do Allah om tondu di kosouu Disido nokosodia noh do Allah oh koompunan om tingadan tagazo.

AL-AHZAB:33
36

41. Isai-sai iih monoodo kalaatan balazan iih do miipiaga noopo; tapi isai-sai iih monoodo kovosian, kusai toi tondu, om iih totumbazaan, zioho noh diti dii kosuang do Kabun; maan iih zioho gonopo doiho miampai do au adangon.

AL-MUKMIN:40
41

229. Om tondu dii naadaan kaandad do kokomoi montok dioho sondii do tohu timpu (timpu do oikatan om timpu do au oikatan); om au iih kotunud zioho nung hosokon dioho nunu iih vinangun do Allah doid pagaganakan dioho, nung otumbazaan zioho doid Allah om Tadau dii Touvii noh; om agagazo poh kopotutan do savo dioho do maganu dioho mahik do ontok dino, nung aanangan zioho do kopisoguhi. Om zioho (iih tondu) kivaa do kuasa do miaga nopo dioho (dii kusai); tapi kusai santaang akakavas pangkat idsavat dioho. Om Agazo om Avakas, Apandai oh Allah.

وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالصَّابِرِينَ
وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ
وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ
فَرُوجَهُمْ وَالْحَنَفِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ
كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً
وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٦﴾ الأَحْزَابُ: ٣٦

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ
صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْفَعُونَ فِيهَا بِغَيْرِ
حِسَابٍ ﴿٤١﴾ الْمُؤْمِنُونَ: ٤١

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا
يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ أَرْحَامَهُنَّ إِنْ كُنَّ
يُؤْمِنْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ
إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ
وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٢﴾

230. Piadaan dino obuli (piaitan) do induvo; dadi guhion toi timpoonon zioho do tavavasi toi ko pootodon toi poguhion zioho miampai doid kovosian. Om au kou ih kotunud nung maganu kou do nununu di nakataak zu haid di savo zu suvai koi nung duduvo koosi do au katanud di gisom do pinatantu do Allah. Tapi, nung koosi kou do au zioho katanud do gisom di pinatantu do Allah, dadi okon iih ko douso do toombo nopo dioho do nunu iih pataakon di tondu do mooi do koidu. Iti noh ngavi oh gisom dii pinatnatu do Allah, dadi ada noh havan diti; om isai-sai iih humavan dii pinatantu do Allah, do zioho noh iih mononoodo do kahasaan.

الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَاِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِيحُ
بِاِحْسَنِ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّا
ءَاتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْئًا اِلَّا اَنْ يَخَافَاْ اَلَا يُقِيْمَا حُدُوْدَ
اللّٰهِ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فَلَاجِنَاْحَ عَلَيْهِمَا
فِيْمَا اَفْتَدْتُمْ بِهٖ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا وَمَنْ
يَنْعَدْ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ ﴿٢٣٥﴾

AL-BAKARAH:2
229 - 230

Boogizan (16)

KOPOGODUAN DO MOKIBUNGA TOI MOKIANAK (DO VOHOS)

Boos nopo doid Kuraan do kokomoi do bunga nga *riba*, nga au iih miaga kololotiai do boos "bunga" miaga kozo di koubasan do mamalati. *Riba* nopo nga pogoduan tu mamagazat ino do pinuavangan kumaa doid dongon do pipio noh tuhun om manaan do kosianan kumaa doid songkouvangan tuhun. Kokomoi do tutang dii maan anakai, iih nahasan maganu kosivatan mogium do kountungan mantad do kosuasan dovokon.

276. Zioho di monohon do bunga do usin au iih kounkakatod nga miaga kozo do songuhun di pinouhau do Soitan. Ino nopo nga ka dioho: 'Pogidadagangan nga miaga hi do mokibunga;' nga pinobuli do Allah do mogidadagang om au pinobuli do mokibunga. Dadi montok disido di oikatan pogoduan mantad do Vozoon dau om tumood dii, dadi nununu iih notoimo haid nga disido noh; koozuzuvo nopo disido nga miapai do Allah. Om zioho dii gumuhi vagu (dino), zioho nopo nga kouvang ngavi di Tapui nalaka; doiho iih dii zioho do koizon.

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا
يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ
يَأْتِيهِمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلَ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ
الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ
فَأَنْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ
عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ﴿٧٦﴾

277. Kaandak do Allah managak do bunga om popoinggumu do poniangaman. Om au iih aanangan oh Allah di poing-imagom do au otumbazaan om momimidouso tagazo.

يَمَحُوقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَتِ وَاللَّهُ لَا
يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٧٧﴾

278. Pointantu noh do, zioho di otumbazaan om kikoimaan tangavasi, om Sumambayang om mambalai do Zakah, kaanu iih do tingadan mantad do Vozoon dioho, om aiso iih do koosizan do koikot doid dioho, om au iih zioho kotongob.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٧٨﴾

279. Oi kou di tongotumbazaan! koosizai noh do Allah om zadaai noh oh nununu noohu mantad do bunga, nung ih tongotumbazaan kou.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ
الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٩﴾

280. Nung au kou, ingaton noh do songodon do Allah om dii Susuon Disido; om nung sumimban kou, kaanu kou iih vagu gumuhi dii diozu haid; poingkaa kou noh do au momihasa, toi au kou nogi pomihasaan.

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن
تُتِمْتُمْ فَلََكُمْ رَأْسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ
وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

281. Om nung kivaa do isai-sai mokikiutang di doid kosusaan, dadi onuan noh isido kohuntanan gisom timpu kasasanang. Om dozidon nu iih do ponginsian, kavavasion ino montok diau, nung nokoiho ko haid.

وَإِن كَانَتْ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ ميسِرَةٍ وَأَن
تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

282. Om koosizai noh dii tadau songian maan koi dii vagu poguhio doid Allah; dadi savi-avi tusod-usod do balazan do poinponu do nunu ih naangazan haid dau; om au iih dii zioho pomuhasaan.

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ
نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨٢﴾
البقرة: ٢٧٦ - ٢٨٢

AL-BAKARAH:2
276 - 282

Boogizan (17)

KOUHUNGUNGAN (DO KAANTAKAN TOUVI TADAU) (PROPHECIES)

Ogumu oh boogizan do Kuraan di nokopoguhu nakabatos do monusui do pipio kaantakan ponokosasi doid kotuhungan kokomoi do kaajalan do Kuraan do topiodo. Id pipio boogizan diti kitonsi do kouhungungan, om notuhuk ngavi om nasasi noh doid daasom pipio ngaatus toun dii nangakatahib. Somoonu do kinotuhukan nopo nga tootopot miaga kozo dii noboos, om somoonu do minoninduai doid kololotiai, toi ko nadadi nogi doid duuduvo ino. Miaga kozo dii nokointahang noh, do itia ngaan do Buuk nga kouhungungan poimbida nogi, om kinotuhukan nopo nga nasasi noh doid timpu maatahib. Batos nopo dii koiso nogi kozo nga pinoposohimbou do timpu kabaahan sumikul om kopomogunaan do piin ponunuat do togugumu. (96:4-6).

20. Vinangun Disido oh duvo daat dii miinsomok om insan tatau kopisoomo ino

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْقِيَانِ ٢٥

21. Id piahatan dino nopo do baino nga tobon; au iih kopisavang oh tiso di tiso

بَيْنَهُمَا بَرْحٌ لَّا بُعِيدَانِ ٢٦

الرحمن: ٢٠ - ٢١

AR-RAHMAN:55
20 & 21

34. Oi kokouvang do Jiin om tuhun! nung kivaa vinakas zu do mugad tahib do tisan do tavan om tana, ugad no. Tapi au kouih koongoi nung okon ko mantad kookunan (Ku).

يَمَعَشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفُذُوا مِنْ
أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۗ لَآ تَنْفُذُونَ
إِلَّا بِإِذْنِ ٢٥

35. Dadi, toombo dii, di vinasi do pinababai do Vozoon zu do maan zu pinohimai ?

فِي آيَاءِ آلَاءِ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُونَ ٣٥

36. Podimpoton iih do humavan diozu oh diha tapui di aiso hisun, om iih tapui

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْابِ مِّنْ نَّارٍ

toniting; om au kou noh dii kotuhung diozu sondii.

وَنَحَّاسٌ فَلَا تَنْصِرَانِ ﴿٣٦﴾
الرحمن: ٣٤ - ٣٦

AR-RAHMAN:55
34 - 36

2. Songian ababak om kotogizas oh tavan,
3. Om mokinongou dii do Vozoon dau – om iti nopo nga iih mositi do montok dau –
4. Om songian kotongkop oh katanaan,
5. Om kapahabus do nunu nopo id suang dau, om ohiong dii;
6. Om mokinongou noh dii do Vozoon dau – om iti nopo nga iih mositi do montok dau –

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿٣٧﴾

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٣٨﴾

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ | ﴿٣٩﴾

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤٠﴾

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٤١﴾

الانشقاق: ٢ - ٦

AL- INSIKAK :84
2 - 6

5. Om songian do zadaan dii oh unta tondu dii poingontizan do opod vuhan,

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤٢﴾

AT-TAKWIR:81
5

8. Om songian do otimung oh mogisusuvai tinauu,

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٤٣﴾
التكوير: ٥ , ٨

AT-TAKWIR:81
8

11. Om songian do kotongkop oh buuk.
12. Om songian do ovukaza oh tavan

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرتْ ﴿٤٤﴾

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿٤٥﴾

التكوير: ١١ - ١٢

AT-TAKWIR:81
11 & 12

2. Songian do oguzu oh tana do noikot pinuod,
3. Om kapababus oh tana do binabo dau,

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿٤٦﴾

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٤٧﴾

4. Om moboos oh tuhun do, 'Nookuo di boh tana ditio?'

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿٤﴾

5. Tadau dino mononsunud oh tana do abal dau,

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٥﴾

6. Tu nokoimbuhai do Vozoon nu pasal dau.

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٦﴾

7. Ontok tadau dino mikot oh tuhun mantad mogisusuvai tinimungon om pointongon zioho do kinodozido do kalaja dioho.

يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ النَّاسَ أَشْتَانًا لَّيْرَؤًا
أَعْمَلَهُمْ ﴿٧﴾

8. Dadi isai nopo monoodo do kovosian do miaga noh vinagat do atom* nga okito dau,

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٨﴾

9. Om isai nopo ih monoodo do kalaatan do miaga noh vinagat do atom nga okito nogi dau.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٩﴾

الزلزال : ٢ - ٩

AL-ZILZAL:99

2 - 9

106. Om uoton ko nopo dioho do kokomoi do konuhuvan. Moboos noh do, 'Maan iih babako do Vozoon ku iho doid kinokokiban tongonini om patazadon noh do pono-kosiovuk.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿١٠٦﴾

107. 'Om maan Disido ino dozido do tana taantai dii nobuhagas,

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿١٠٧﴾

108. 'Id nombo do okito nu aiso tokubong toi posimpuugu.'

لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ﴿١٠٨﴾

طه : ١٠٦ - ١٠٨

TA HA:20

106 - 108

83. Om songian kahabus oh kotontuan doid dioho, oviton Za oh gizuk tongomuuk mantad doid tana dii

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ

Kouhungungan (Do kaantakan do

mamaganit dioho tu au notumbazaan oh tinauu ngavi do Tanda Za ngavi.

تَكْلِمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٣﴾

النمل : ٨٣

AL-NAML:27
83

8. Songian do osuong oh mato,
9. Om tohonon oh vuhan,
10. Om iih tadau om vuhan oviton misoomo,

فَادَابِقَ الْبَصَرُ ﴿٨﴾

وَحَسَفَ الْقَمَرُ ﴿٩﴾

وَجَمَعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ ﴿١٠﴾

القيامة : ٨ - ١٠

AL-KIAMAH:75
8 - 10

*atom nopo nga puun do nununu nopo dii oniini kozo om au dii okito ginazo dau.

Boogizan (18)

KOTOHINUVAN DO SUSUZAN SANDAD POGUN

Iso koozuzuvo poimbida do Kuraan nopo nga sundung ih tuu do 1400 toun oh umul dino, aiso iih do nakabanta kokomoi do sandad pogun dii noihaan do nakahasa doid pongihaan ngavi. Ogumu boogizan tongoniini dii kokomoi do: no-ium do kabaahan do saions do vagu poh om kivaa do suvai dii kakal ih do mindad do osoizuk. Kivaa pipio noh boogizan dii nopihi do popointahang do pipio kouhungungan mantad do ginumuan dii nakabanta doid Kuraan.

30. Om poingamung do Tanda ngavi Disido nopo nga kinovongunan do tavan om tana, om nunu noopo dii vinangun songoimpasi di nakaazad Disido doid duuduvo ino. Om kikavakasan Isido do monimung dino ngavi songian do kaanangan Disido.

ASY-SHURA:42
30

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٣٠﴾
الشورى: ٣٠

99. Om Isido noh iih pinapahabus diozu mantad di songuhun noh om doiho montok diozu oh hamin om izonon. Nakabatos Za ih Tanda ngavi do togonop montok iso tinauu dii kalati.

AL-ANAM:6
99

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٩﴾
الأنعام: ٩٩

2. Oi tinauu kou ngavi I koosizai kou noh do Vozoon zu, Isai iih minamangun diozu mantad do iiso noh oh tusod-usod om vonguno noh mantad dino oh kouvang dau, om mantad dino duvo katazad noh do

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتِّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا

togugumu oh kusai om tondu; om koosizai noh do Allah doid ngaan Diisai mookiinsian kou do tiso om tiso, om koosizai noh kozo Disido hoohobi noh kozo do kokomoi do piobbinoizan. Poingkaa noh kozo do, pointohinu oh Allah diozu.

AL-NISA:4
2

7. Isido noh lih minoniuvan diozu doid pagaganakan tumanud kaandak Disido; aso noh Kinoingan suvai nga Isido, lih Poinggazo, lih Poinpapandai.

AL-IMRAN:3
7

20. Au koi naku kokito do vinangun do Allah oh tavan om tana tumanud (pokionuon) do piniado pomusaavan ? Nung kaanangan Disido, zadaan toi tagakon kou ih Disido, om mogovit noh vagu do vinangun kavavagu.

IBRAHIM: 14
20

6. Oi tinau ngavi, nung miduvo kou kokomoi do Kotungagan vagu, dadi soovo noh do otopot noh kozo do vinangun Za ziozu mantad do siovuk, dadi mantad do insan tuu oh gamau, dadi mantad do sontimung oh zaa, dadi mantad sombiis oh tonsi, somboogizan nobingkaadazan om somboogizan au nobingkaadazan, do mooi do kointahang Za daa oh kuasa Za doid diozu. Om maai Za noh, tumanud do kaandak Za, timpoono doid pagaganakan doid suang iso timpu nakatantu; dadi ovito Za noh ziozu do ponoko-tanak; dadi gompizo Za noh ziozu mooi daa koikot kou do umul gisom do kabagkong kou. Om kivaa mantad diozu dii maan patazo poguhui

اللَّهُ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ
رَقِيبًا ﴿٢﴾

النساء: ٢

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَإِلَهِ
إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٧﴾ آل عمران: ٧

الَّتِ تَرَأَى اللَّهَ يَخْلُقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
إِنْ يَشَاءُ يَدْهَبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٢٠﴾
ابراهيم: ٢٠

يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا
خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ
ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُنَبِّئَ لَكُمْ
وَنُقَرِّفِي الْأَرْحَامَ مَا نَشَاءُ إِنَّ أَجَلَ مُّسَمًّى ثُمَّ
نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لْتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ
وَمِنْكُمْ مَّنْ يَمُوتُ وَمِنْكُمْ مَّنْ يَرُدُّ إِلَى
أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا

oungod, om kiva do vookon mantad diozu dii osuung gisom do ohoing kozo koikot do atagak ngavi iih noihaan haid. Om kokito kou do tana di nokoing aiso poimpasi, katahib poindouon Za noh oh vaig doiho, gumuaa noh ino om kumambang noh, om kopusuni do mogikaakavo sinunizon tangavanus.

AL-HAJJ:22

6

89. Om kokito kou do konuhuvan dii soovon zu poimpiot pionsokot doiho, katahib iih zioho miaga nopo do kotohiban do gavun – kalaja do Allah Isai minonoodo nununu do poinggonop. Poigkaa noh kozo, do nokoiho kozo Isido do nunu maan zu.

AL-NAML:27

89

9. Om vinangun Disido oh kuda, (agazo, uhauha om iih toniini) montok do sakazan zu zioho, om nogi ponokoila-ila. Om mama-ngun vagu Isido nunu dii au zu po noihaan.

AN-NAHL:16

9

2. Kibalakat noh Isido iih kisanganu do kopomolintaan, om kivakasan Isido doid savi-avi.

3. Iih minamangun do kapatazon om kopusizon tu maan kou dati ponginamai Disido do mongiho do iisai kozo diozu dii tavasi kinuama; om Isido noh iih Togazo, iih Tobingampun,

4. Iih minamangun do tavan dii intuu pisoibau dii mogi-ahahngob. Aiso ih do tokito nu dii nahasaan dii Kinoingan Totuzu

وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ
أَهْرَزَتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ رَوْحٍ بِرَبِّهِ ۝٦

الحج: ٦

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ
صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَنْقَضَ كُلَّ شَيْءٍ إِيَّاهُ خَيْرًا مِمَّا
تَفْعَلُونَ ۝٨٩

النمل: ٨٩

وَالخَيْلِ وَالْإِغَالِ وَالْحَمِيرِ لَتَرَكَبُوهَا وَرِزْقَةً
وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝٩

النحل: ٩

تَبْرَكَ الَّذِي يَدْرِؤُا الْمُلْكَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝٢

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيُبْلِغَكُمْ إِلَيْكُمْ وَأَحْسَنَ عَمَلًا
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ ۝٣

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ

do minamangun. Dadi intong gia vagu:
kokito kou ih dii au nokotunud?

الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُّتِ فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ

فُطُورٍ

AL-MULUK:67

2 4

الملك: ٢ - ٤

Boogizan (19)

PIPIO AHAN KOPOKIINSIANAN (DOID SAMBAYANG) MIAGA DI POTUDUKON DO KURAAAN TOBITUA

187. Om songian oh Suupu Ku muot diau (oi Muhammad) kokomoi Dogo, sunudan noh do, 'id somok Zou. Sumimba Zou do sambayang dii mokikiinsian songian sumambayang isido doid Dogo. Dadi avasi do mokinongou zioho Dogo om otumbazaan doid Dogo, mooi daa do katanud zioho di ahan totopot (kaanu zioho tutuduk).'

AL-BAKARAH:2
187

202. Om mantad dioho kivaa di moboos do: 'Oi Vozoon za, onuai zikoi dii tavasi doid pomogunan diti om nogi iih tavasi doid pomogunan dii mikot, om umohigai zikoi noh mantad do osinḍuahan dii Tapui.'

203. Montok dioho diti kivaa iih do boogizan tavasi, tu naanu dioho ino doid pininsingaaan dioho. Om osikap kozo oh Allah doid poguntaban.

AL-BAKARAH:2
202 & 203

287. Au papababo oh Allah do tusod-usod hobi mantad do taangazan dau. Kaanu ino

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ
أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا
لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٧﴾

البقرة: ١٨٧

وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ
النَّارِ ﴿٢٠٢﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ
الْحِسَابِ ﴿٢٠٣﴾

البقرة: ٢٠٢ - ٢٠٣

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلاَّ وُسْعَهَا لَهَا مَا

do tingadan di tapatut montok dau, om kaanu ino do ukuman di koontok dau. Oi Vozoon za, ada zikoi noh ukumo, nung kohiuu toi aatu zikoi doid kahasaan; om oi Vozoon za, ada noh zikoi pababaai do miaga di pinaavitan Nu dioho dii id soguhu dagai. Oi Vozoon za, ada noh zikoi pababaai do nunu iih aiso vinakas dagai do manaan; om puhaso noh oh douso za, om onuai zikoi noh koompunan om onuai zikoi noh kosianan, Iziau noh Momumuan za; om tuhungo zikoi humavan do tinauu dii au otumbazaan.

AL-BAKARAH:2
287

191. Doid kinovongunan do tavan om tana om doid piahanaan do sodop om tatau poingkaa noh kozo do kivaa do Tanda montok do tuhun dii kalati;

192. Zioho dii koondom do Allah ontok maamaso poingakat, poindikau, om poinhuvi do potogiging, om momusoo do kinovongunan do tavan om tana: "Oi Vozoon za, au Nui vinangun iti do aiso guno; pointantu noh do Poinsusundu Ko no; dadi pahapaso zikoi noh do mantad okum di Tapui.

193. "Oi Vozoon za, isai-sai noopo iih maan Nu posuango dii Tapui, pointantu noh do isido noh iih pinamalu Nu. Om aiso iih monunuhung di momumuhasa.

194. "Oi Vozoon za, nokoongou zikoi do songuhun Momomohoo magangat dagai doid kotumbazaan, 'Kotumbazaai kou noh doid dii Vozoon zu,' om kotumbazaai zikoi noh. Oi Vozoon za, ompuno zikoi noh dii daa do douso dagai om poiduo mantad dagai oh kalaatan za, om ontok apatai zikoi poomungon zikoi noh miampai dii tongotuhid.

كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا
إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ
عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لِطَافَةِ لَنَا بِهِ
وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا
فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٧﴾

البقرة: ٢٨٧

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ
الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١١١﴾

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِي سَمَاءٍ وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا
خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١١٢﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ مِنْ تَدْخِيلِ النَّارِ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا
لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١١٣﴾

رَبَّنَا إِنَّا أَسْمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا
بِرَبِّكُمْ فَمَا مَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا
سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مِنَ الْأَبْرَارِ ﴿١١٤﴾

195. "Oi Vozoon za, taako noh dagai nunu ih nakadandi Nu dagai minaza do Susuoon Nu ngavi; om ada noh zikoi pomoluo ontok Tadau Kotungagan. Pointantu noh, do au Ko mamabak do dandi Nu."

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا نَخْزِنَا يَوْمَ
الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٥﴾

196. Dadi simba noh ih Vozoon dioho di sambayang dioho, miampai minoboos do, 'Au Kuu pohogoon oh kalaja di pakakalaja di poingamung diozu, kusai toi tondu, do mantad do atagak. Tu iih tiso om iih tiso nga diozu iih. Dadi zioho di minogidu mantad pogun dioho, om nouzazang mantad do hamin dioho, om nimaan susao tu sabap noh Dogo, om nakasangod om napatai, pointantu noh do poiduon Za mantad dioho oh kalaatan dioho om maan Kuu posuango zioho di Kabun di kihokos sonhuuhuzung-iso tingadan mantad do Allah, om miampai do Allah noh oh tingadan do poinvasasi.'

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ
عَمِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ
فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا
فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جَارِيَةٍ مِّن
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ
حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٩٦﴾ آل عمران: ١٩١ - ١٩٦

AL-IMARAN:3
191 - 196

Boogizan (20)

PIPIO BOOGIZAN TONGONDIIBO DO KURAAN DI ASAANANG DO MOMUJNDOM

1. Id ngaan do Allah, dii Totuzu, dii Tobinsianan.
2. Pobooso do, 'Oi kapil kou ngavi l
3. 'Au zouii sumamba do nunu di sambaon zu;
4. 'Toi sumamba kou dii sambaon ku.
5. 'Om au zouii mooii samba do nunu dii sambaon zu;
6. 'Toi ko susumamba kou do nunu dii sambaon ku.
7. 'Montok diozu adat zu, om montok dogo adat ku.'

AL-KAFIRUN:109

1 - 7

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿٢﴾

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٣﴾

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٤﴾

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٥﴾

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٦﴾

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٧﴾

الكُفْرُونَ ١ - ٧

1. Id ngaan do Allah, dii Totuzu, dii Tobinsianan.
2. Songian koikot ih tutuhung do Allah, om iih kamanangan,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿٢﴾

Pipio boogizan do Kuraan

3. Om kokito ko do tuhun sumuang do adat do Allah do songuzud-uzud,

4. Gaaon noh oh Vozoon nu, miampai do kaazaan Disido, om mogium noh koompunan mantad Disido. Pointantu noh do Obinsoguhi Isido miampai kosianan.

AL-NASAR:110

1 - 4

1. Id ngaan do Allah, dii Totuzu, dii Tobinsianan.

2. Miampai do timpu di mavi avi,

3. Pointantu noh do muulugi oh tuhun,

4. Suvai ko mantad dioho dii otumbazaan om monoodo koimaan tavasi, om magangat do tiso om tiso miampai dii totopot, om magangat do tiso om tiso do minggiot.

AL-ASAR:103

1 - 4

1. Id ngaan do Allah, dii Totuzu, dii Tobinsianan.

2. Pobooso noh do, 'Isido noh oh Allah, dii Ih-Iso noh;

3. 'Allah, dii Minsosondii om Tii-iumon savi-avi.

4. 'Au Isido maganak, toi naanak;

5. 'Om aiso noh dii di miaga Disido.'

AL-IKHLAS:112

1 - 5

1. Id ngaan do Allah, dii Totuzu, dii Tobinsianan.

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ

أَفْوَاجًا ﴿٢﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا

تَوَّابًا ﴿٤﴾

النصر: ١ - ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

وَالْعَصْرِ ﴿٢﴾

إِنَّا أَلَمَسْنَا لَفِي حُسْرٍ ﴿٣﴾

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا

بِالْحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ﴿٤﴾

العصر: ١ - ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٢﴾

اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٣﴾

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٤﴾

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٥﴾

الإخلاص: ١ - ٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

Pipio boogizan do Kuraan

2. Pobooso noh do, 'Mogium zou koumohigan doid dii kitoihaan mamangun,
3. 'Mantad dii kalaatan dii navangun nogi Disido,
4. 'Om mantad do kalaatan do sodop songian tumongkop ino,
5. 'Om mantad do kalaatan dioho di monuugi doid tinantahi dino,
6. 'Om mantad do kalaatan dii topipihadan songian opihadan isido.'

AL-FALAK:113
1 - 6

1. Id ngaan do Allah, dii Totuzu, dii Tobinsianan.
2. Poboos noh do, 'mogium zou do koumohigan doid dii Vozoon do songovian tuhun,
3. 'Dii momomolinta do songovian tuhun,
4. 'Dii Kinoingan do songovian tuhun,
5. 'Mantad do kalaatan di mogogohimu om mimbuung,
6. 'lih mimbuung doid ginavo do tuhun,
7. 'Mantad songovian do Jiin om songovian oh tuhun.'

AN-NAS:114
1 - 7

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿٢﴾

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٣﴾

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٤﴾

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٥﴾

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٦﴾

الفلق: ١ - ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿٢﴾

مَلِكِ النَّاسِ ﴿٣﴾

إِلَهِ النَّاسِ ﴿٤﴾

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٥﴾

الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٦﴾

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٧﴾

الناس: ١ - ٧